

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu, amataga ma le faaaogāina o le Tulafono
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Uiga o le faamanuiaga
4. Uiga o le moliaga ma le faalēaogāina
5. Uiga o le pulea atoatoa
6. Uiga o tupe e maua mai i soligatulafono
7. Uiga o meatotino ua faamauina
8. Uiga o le tau aogā o meatotino
9. Uiga o meaalofoa
10. Pe afai o se meaalofoa ua maua faasolitulafono i lalo o lenei Tulafono

VAEGA II TUPE E FAAOFI MAI FAASOLITULAFONO

11. O Soligatulafono o tupe e faaofi mai faasolitulafono
12. Solitulafono ua faia e se faalapotopotoga o tagata
13. Faasalaga

VAEGA III AVEESEA FAAMALOSI Vaevaega 1 – Tulaga Lautele

14. Talosaga mo le poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe
15. Faasilasilaga o le talosaga
16. Teuteuga o talosaga
17. Taulumaga ma le tolopoina o se faaiuga i luga o se talosaga
18. Talosaga mo poloaiga e faamatuu atu ai pe afai ua sola le tagata

Vaevaega 2 – Poloaiga e faamatuu atu ai

19. Poloaiga e faamatuu atu ai i luga o se moliaga
20. Faamamaluina o le poloaiga e faamatuu atu ai
21. Puipuiga o isi vaega
22. Poloaiga e faamatuu atu ai pe afai ua sola ese le tagata
23. Faalēaogāina o le poloaiga e faamatuu atu ai i luga o talosaga tetee po o le faalēaogāina o moliaga
24. Tupe totogi ae le o le poloaiga e faamatuu atu ai

25. Faamamaluina o poloaiga mo tupe totogi ae le o le poloaiga e faamatuu atu ai
26. Faaliliuga ua faalēaogāina
27. Poloaiga mai fafo ua faamauina e faamatuu atu ai

Vaeveaga 3 – Poloaiga o faasalaga tau tupe

28. Poloaiga o faasalaga tau tupe i luga o moliaga
29. Tulafono faafoe mo le fuafuaina o faamanuiaga ma le fuafuaina o tau aogā
30. Faamatalaga e uiga i faamanuiaga ua maua mai le faia o soligatulafono ogaoga
31. Aofaiga e ao ona faaolaina mai i lalo o poloaiga o faasalaga tau tupe
32. Faatatauina o le aofaiga ua faamauina
33. Fetuunaiga o poloaiga o faasalaga tau tupe
34. E mafai e le Faamasinoga ona aveese le pui puiga tuufaatasia faaletulafono
35. Faamalosia o poloaiga o faasalaga tau tupe
36. Aofaiga e totogi mo poloaiga mai fafo o faasalaga tau tupe ua faamauina

**VAEGA IV
FAAFAIGOFIEINA O LE
FAIA O SUESUEGA MA LE
FAASAOINA O MEATOTINO
Vaeveaga 1 – Malosiaga e faia ai
suesuega ma le faoa faamalosi**

37. Tuuina atu o se tusi poloaiga o sueduega
38. Faoa faamalosi o isi mea

39. Matafaioi mo mea ua faoa faamalosi
40. Tulafono faafoe lautele e faasino i le toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosi
41. Toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosi pe afai e leai se faamatalaga ua faatoai mai
42. Toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosi pe afai e le i faia se poloaiga e faamatuu atu ai
43. Taofia o meatotino sa faoa faamalosi pe afai ua faia se poloaiga e taofia ai po o ua manaomia faamatalaga molimau faamaonia
44. Faiga e tatau ona tagofia ai e le Loia Sili meatotino ua noatia i poloaiga e faamatuu atu ai
45. Suesuega ma le faoa faamalosi e faasino i soligatulafono i fafo

Vaeveaga 2 – Poloaiga e Taofia ai

46. Talosaga mo poloaiga e taofia ai
47. Faasilasilaga o talosaga mo poloaiga e taofia ai
48. Poloaiga e taofia ai
49. Faamaoniga e noatia ai ua faia e le Malo
50. Tuuina atu o poloaiga e taofia ai
51. Poloaiga faapoopo ma isi poloaiga
52. Ia faamalieina e le Pule poloaiga mo faasalaga tau tupe
53. Faamauina o poloaiga e taofia ai
54. O le lē usitaia o poloaiga e taofia ai

55. E mafai e le Faamasinoga ona faalēaogāina poloaiga e taofia ai
56. O le taimi e faamutaina ai le faamamaluina o poloaiga e taofia ai
57. Poloaiga e taofia ai mo solitulafono ogaoga i fafo

Vaevaega 3 – Poloaiga mai fafo e Taofia ai

58. Faaogāina o le Vaevaega 5
59. E mafai e le Faamasinoga ona faatonu le Pule ina ia puipuia ma faafoe meatotino
60. Faamaoniga e noatia ai
61. Tuuina atu o poloaiga mai fafo e taofia ai
62. Ia faamalieina e le Pule le poloaiga mo faasalaga tau tupe
63. Faamauina o poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai
64. O le lē usitaia o poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai
65. Pe afai ua faamutaina le faamamaluina o se poloaiga

Vaevaega 4 – Poloaiga o le tuuina atu o pepa aloaia

66. Poloaiga o le tuuina atu o pepa aloaia
67. Malosiaga i lalo o poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia
68. Faailoaina o le i ai po o le uiga moni o poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia
69. O le lē tausisia o se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia
70. O le aogā faamaonia o faamatalaga
71. Poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia e faasino i soligatulafono i fafo

72. Tusi poloaiga o suesuega mo le faailoaina atu o pepa aloaia e talafeagai i le faailoaina o meatotino
73. Tusi poloaiga o suesuega e faasino i soligatulafono i fafo

Vaevaega 5 – Poloaiga e mataituina ai

74. Poloaiga e mataituina ai
75. Puipuiga faaetutulafono mo i latou o lo o tausisia poloaiga
76. Faailoaina atu o le i ai po o le faagaoioia o poloaiga e mataituina ai
77. O le lē tausisia o poloaiga e mataituina ai

**VAEGA V
AIAIGA ESEESE**

78. Amioga a faatonu, tagata faigaluega po o sooupu
79. O taualumaga tau le va o tagata, ae le o taualumaga tau solitulafono
80. Matafaioi ma tulaga faataatitia o faamaoniga
81. Tau
82. Tofiga o le Pule
83. Puipuiga mausali
84. Faagaoioia o isi tulafono e le o aafia
85. Faaputugatupe o Meatotino ua Aveesea Faamalosi
86. Tulafono faatonutonu
87. Teuteuga faatupulaia

2007, Nu. 4

O SE TULAFONO e aiaia ai mo le Aveesea faamalosi o Tupe e maua mai i Soligatulafono ma mo Faamoemoega e Fesootai i ai. *[30 Ianuari 2007]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu, amataga ma le faaaogāina o le Tulafono-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2007.

(2) E tatau ona amata faamamaluina lenei Tulafono i se aso po o aso ua filifilia e le Minisita.

(3) O le Faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono po o so o se vaega po o se fuaiupu o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i totonu o le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

(4) O lenei Tulafono ua faaaogāina e faasino i:

- (a) se solitulafono ua faia i so o se taimi (pe ua molia pe leai so o se tagata i le solitulafono); ma
- (b) se moliaga ua faamaonia o se tagata i se solitulafono i so o se taimi, i totonu o Samoa pe leai.

2. Faamatalaina o uiga o upu – I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia i le mataupu se isi uiga e ese ai:

“teugatupe” o lona uiga o so o se nofoaga ma fale po o se faatulagaga o lo o faia ai e se faalapotopotoga tau tupe so o se galuega ua taua e faapea:

- (a) taliaina ai le teuina o tupe; po o
- (b) faatagaina ai le talaina i tua po o le faaliliuina o tupe; po o

(c) totogiina ai siaki tupe po o poloaiga o tupe totogi ua faia i luga o se faalapotopotoga tau tupe po o le aoina o siaki tupe po o poloaiga o tupe totogi e avea ai ma sui o se tagata e ese mai i lo le faalapotopotoga tau tupe, ma e aofia ai so o se nofoaga po o fale po o se faatulagaga mo se pusa e teu malu ai tupe po o mo so o se isi faiga e teu malu ai tupe;

“Pule” o lona uiga o le Loia Sili po o se tagata ua tofia e le Loia Sili i lalo o le fuaiupu 82;

“sooupu” e aofia ai, so o se sooupu a se faalapotopotoga e aofia ai tagata ofisa ma sooupu a le faalapotopotoga;

“talosaga tetee” e aofia ai taualumaga e ala i le faaogāina po o le faauiese o se faaiuga, ma se talosaga mo se suesuega fou po o mo le tolopoina o se faasalaga;

“tagata ofisa faatagaina” mo se aiaiga o lenei Tulafono, o lona uiga o se tagata i totonu o se vasega o tagata, ua tofia i se faiga tusitusia e le Loia Sili e avea o se tagata ofisa faatagaina mo faamoemoega o lenei Tulafono;

“Pulega” o lona uiga o le Pulega o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007;

“faamanuiaga” o lo o i ai le uiga o lo o tuuina atu i totonu o le fuaiupu 3;

“tusi” e aofia ai so o se teugatupe, feagaiga, pepa, tusitusiga po o se pepa aloaia ma so o se faamaumauga o faamatalaga po o le a lava le faiga o lo o tuufaatasia ai, ua faamauina po o le teuina malu i se faiga tusitusia, po o le pueina o ata i lipine laiti po o se faiga faaeletoroni po o se isi faiga e ese ai;

“moliaga” e tusa ai o se solitulafono, e aofia ai so o se taualumaga lea ua amata ai ni taualumaga faafaamasinoga o soligatulafono, pe ua tuuina atu ai pe leai se tusi samani e manaomia ai le auai atu o le tagata po o le tusi poloaiga mo le pueina o le tagata;

- “Faaputugatupe o Meatotino ua Aveesea faamalosi” o lona uiga o se faaputugatupe o meatotino ua aveesea faamalosi ua faavaeina i lalo o aiaiga o le Tulafono o PuiPuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007;
- “moliaga ua faamaonia” o lo o i ai lona uiga ua tuuina atu i totonu o le faafuuiupu 4(1);
- “Faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa;
- “tupe” o lona uiga o tinoitupe a Samoa po o se atunuu ese ua filifilia e avea ma tupe faatagaina ma ua masani ona faaogāina ma taliaina e avea o se auala o fesuiaiga tau tupe i totonu o le atunuu ua tuuina atu ai;
- “faamatalaga o lo o teuina i totonu o se komepiuta” e aofia ai faamatalaga o lo o teuina i totonu o se masini ua teuina i ai faamatalaga ina ia mafai ona toe aveesea mai mo se taimi i totonu o se komepiuta, po o faamatalaga ua teuina i totonu o se masini e teuina ai faamatalaga i luga o se fetaulaiga o fesootaiga faakomepiuta lea o lo o avea ai le komepiuta ma sona vaega;
- “tagofiaina o meatotino” e aofia ai:
- (a) pe afai o lo o i ai se aitalafu o lo o aitalafu ai i lena tagata – faia ai se totogi i so o se tagata ina ia faaitiitia ai le aofaiga o le aitalafu; ma
 - (b) aveesea le meatotino mai Samoa; ma
 - (c) taliaina pe faia se meaalofa i le meatotino; ma
 - (d) afai o lo o aofia le meatotino i se poloaiga e taofia ai – ua faia se gaioiga faapisinisi o lo o i ai sona aafiaga tuusao pe leai i le faaitiitia o le tau aogā o aia a le tagata i le meatotino;
- “o lē ua tetee” o lona uiga o se tagata ua molia i se solitulafono ogaoga, pe ua faamaonia lona moliaga i le solitulafono pe leai, ma mo tualumaga faa faamasinoga mo se poloaiga e taofia ai, e aofia ai se tagata o ia lea o le a molia i se solitulafono ogaoga;
- “faatonu” e faasino i se faalapotopotoga tau tupe po o se kamupani o lona uiga o:
- (a) so o se tagata o lo o nofoia po o lo o galue i le tulaga tofi o le faatonu o se faalapotopotoga po o se kamupani, po o le a lava le igoa ua taua ai, ma pe

ua tofia aloaia pe leai e nofoia po ua faatagaina loa lava i lea taimi e galue i le tulaga tofi; ma

- (b) so o se tagata e tusa ai ma ona taiala ma faatonuga ua masani ona galue o se faatonu o le faalapotopotoga po o kamupani, e ese mai ai pe a faia faapea e na faatonu -

(i) i le faatinoga lelei o galuega tauave e fesootea i tulaga o tomai faapitoa o lea tagata; po o

(ii) i a latou sootaga tau pisinisi ma lea tagata;

“mavaega i le pule faitalia” o lona uiga o se mavaega pe afai:

- (a) o se tagata, e mafai ona aofia ai ma se tausi mavaega ona tuuina atu i ai le malosiaga (pe faia e aunoa ma ni tuutuuga po o luga o le faataunuaina o se tuutuuga) e faatino ai so o se malosiaga tau tofiga po o se isi pule faitalia; ma

- (b) o le faatinoga o le malosiaga po o le pule faitalia, po o le le mafai ona faatino le malosiaga po o le faitalia, o lo o i ai le aafiaga e fuafuaina ai, i so o se tulaga e oo i ai, i so o se tasi o tulaga uma e lua ua taua e faapea:

(i) uiga masani e iloa ai o i latou e mafai ona faamanuiaina i lalo o le mavaega; po o

(ii) le auala e faamanuiaina ai tagata o le a faamanuiaina, i le va o i latou, i lalo o le mavaega;

“pepa aloaia” o lona uiga o so o se faamaumauga o faamatalaga, ma e aofia ai -

- (a) so o se mea o lo o i ai ni tusitusiga; ma

- (b) so o se mea o lo o i ai ni faailoga, fuainumera, faatusa, po o ni faailoga faapūpūina o lo o i ai se uiga mo ni tagata ua agavaa latou te faamatalaina uiga o ia mea; ma

- (c) so o se mea o lo o maua mai ai leo, foliga po o tusitusiga e mafai ona faia, i le i ai po o le leai o se fesoasoani mai se isi lava mea; ma

- (d) faafanua, ata faataatia, ata tusia, ata pue po o se mea tali tutusa; ma
 - (e) pepa aloaia faaeletoroni;
- “pulea atoatoa” o lo o i ai lona uiga o lo o tuuina atu i totonu o le fuaiupu 5;
- “faalavelave i luga o se meatotino” e faasino i se meatotino, e aofia ai so o se aia, se mokesi, se tau faaee atu, se aia tatau, se tagi po o se manaoga e tusa ai o se meatotino;
- “ofisa sooupu e faamalasia” o lona uiga o se ofisa sooupu:
- (a) ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga 1 o lenei Tulafono e avea o se lala sooupu e faamalasia le tulafono, tupe maua po o le faatonutonuina faaletulafono mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
 - (b) so o se isi lava lala sooupu e pei ona mafai e le Minisita ona fuafuaina ma lomua faasalalau e ala i se faasilasilaga i le Savali, o lea lala sooupu e tatau loa i lenei taimi ona faatatauina e faapea ua aofia ai i le Faamatalaga 1;
- “tagata ofisa tau pulega” e faasino i se kamupani, o lona uiga o so o se tagata, po o le a lava le igoa o lo o valaau ai pe o lea tagata o se faatonu o se kamupani pe leai, o ia lea e nafa pe auai i le puleaina o le kamupani;
- “faalapotopotoga tau tupe” o lo o i ai lona uiga tutusa i totonu o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007;
- “Vaega o Suesuega Faapitoa o Faamatalaga Tau Tupe po o le FIU” o lona uiga o le Vaega o Suesuega Faapitoa o Faamatalaga Tau Tupe ua faavaeina i lalo o aiaiga o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007;
- “faatupeina o faiga faatupu faalavelave” o lona uiga o le solitulafono o le faatupeina o gaoioiga a tagata faatupu faalavelave e pei ona aiaia i totonu o le fuaiupu 20 o le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002;

“poloaiiga mai fafo o le faamatuuina atu po o le aveesea faamalosii” o lona uiga o se poloaiiga, ua faia i lalo o le tulafono a se Malo i fafo e so o se faamasinoga po o isi pulega faa-faamasinoga, mo faamoemoega o:

(a) le aveesea faamalosii po o le faamatuuina atu o meatotino e tusa ai ma; po o

(b) le toe faaolaina mai o tupe e maua mai,

i se solitulafono ogaoga;

“poloaiiga mai fafo mo faasalaga tau tupe” o lona uiga o se poloaiiga, ua faia i lalo o le tulafono a se Malo i fafo e so o se faamasinoga po o se pulega faafaamasinoga, e faaeeina ai se faasalaga tau tupe e tusa ai o faamanuiaga ua maua mai e se tagata i le faia o se solitulafono ogaoga e faasaga i le Tulafono a lena Malo i fafo, ae le aofia ai se poloaiiga mo le totogiina o se aofaiga o tupe e ala i se tau, toe maua mai, po o mea ua afaina ai se tagata ua faamanualia;

“poloaiiga mai fafo e taofia ai” o lona uiga o se poloaiiga ua faia e tusa ai o se solitulafono ogaoga i lalo o le tulafono a se Malo i fafo e so o se faamasinoga po o pulega faafaamasinoga, mo le faamoemoe e taofia ai se tagata maoti po o tagata uma mai le faia o ni gaoioiga i meatotino po o faamanuiaga ua maua mai po o sa faaono maua mai e se tagata i le faia o sea solitulafono ma e aofia ai se poloaiiga e taofia ai mo se vaitaimi le tumau;

“solitulafono ogaoga i fafo” o lona uiga o se solitulafono ogaoga e faasaga i le tulafono a se Malo i fafo;

“Malo i fafo” o lona uiga:

(a) o o se atunuu e ese mai i Samoa; ma

(b) so o se vaega faaitumalo o lea atunuu, e aofia ai se teritori, se atunuu e faalagolago po o vaavaaia e se isi Atunuu o lo o faafoe e ia lava ana tulafono e faasino i le galulue faatasi faava o malo;

“poloaiiga e faamatuuina atu ai” o lona uiga o se poloaiiga ua faia i lalo o le fuaiupu 19;

“meaalofa” o lo o i ai le uiga o lo o taua i totonu o le fuaiupu 9;

“meaalofā ua maua e lenei Tulafono” o lo o i ai le uiga o lo o taua i totonu o le fuaiupu 10;

“pepa faaletulafono” e faasino i se meatotino o lona uiga o le meatotino:

(a) o lo o faaaogāina i, po o e fesootai atu, i le faia o se solitulafono ogaoga; po o

(b) ua faamoemoe e faaaogāina i, po o fesootai atu i le faia o se solitulafono ogaoga; po o

(c) sa maua mai atoa po o sona vaega po o sa faamauina mai le lafoaia po o isi faiga sa tagofia ai se pepa faaletulafono o se solitulafono ogaoga po o na mauaina mai atoa po o sona vaega i le faaaogāina o se pepa faaletulafono o le solitulafono ogaoga; po o

(d) se pepa faaletulafono ma ua uma ona teuina i totonu o se teugatupe po o ua lafoai po ua tagofia i se isi faiga e ese ai,

pe o i ai i totonu o Samoa lea meatotino po o fafo atu foi o Samoa;

“aia” i meatotino, o lona uiga:

(a) o se esetete faaletulafono po o faiga tutusa po o aia i le meatotino; po o

(b) se aia tatau, malosiaga po o se tulaga aloaia e fesootai ma le meatotino, i le taimi nei po o le lumanai ma ua faaeeina i ai po o e le mautinoa;

“Faamasino” o lona uiga o se Faamasino o le Faamasinoga Sili a Samoa;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita o Tupe;

“tupe e faaofi mai faasolitulafono” o lo o i ai lona uiga ua taua i totonu i le fuaiupu 11;

“poloaigna e mataituina ai” o lona uiga o se poloaigna ua faia i lalo o le fuaiupu 74;

“Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi” o lona uiga o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono 2007;

“tagata ofisa” e faasino i se faalapotopotoga tau tupe po o se kamupani, o lona uiga o se faatonu, failautusi, tagata ofisa tau pulega po o se tagata faigaluega;

- “poloaiiga o faasalaga tau tupe” o lona uiga o se poloaiiga ua faia i lalo o le fuaiupu 28 ua faapea ona faamamaluina;
- “tagata” o lona uiga o so o se faalapotopotoga moni pe faaletulafono e aofia ai i totonu o isi, se faalapotopotoga, faiga faapaaga, mavaega po o se esetete, kamupani e tuufaatasia ana sea, sosaiete, kamupani soofaatasi, pisinisi soofaatasi po o isi faalapotopotoga po o vaega e le i faamauina faaletulafono po o vaega ua mafai ona maua aia tatau pe ulufale atu i ni noataga;
- “leoleo” o lona uiga o se sui o Galuega Tau Leoleo a Samoa;
- “nofoaga ma fale” e aofia ai:
- (a) fanua, pe ua i ai i totonu fale pe leai; ma
 - (b) so o se fausaga, pe ua fausia i se fanua pe leai; ma
 - (c) so o se auala o felauaiga;
- “taualumaga” e aofia ai so o se taualumaga (e aofia ai se suesuega, sailiiliga, po o le uluai fuafuaina po le fuafuaina mulimuli o faamatalaga moni) ua faafoeina e po o i lalo o le vaavaaiga a se faamasino po o tagata ofisa o le faamasinoga e tusa ai o se solitulafono ua tuuaiina ai po ua faamaonia, po o se meatotino e maua mai i sea solitulafono;
- “tupe maua mai i soligatulafono” ua i ai lona uiga ua taua i totonu o le fuaiupu 6;
- “poloaiiga e tuuina atu ai pepa aloaia” o lona uiga o se poloaiiga ua faia i lalo o le fuaiupu 66;
- “meatotino” e aofia ai tupe, tupe teu faafaigaluega, meatotino umia, mea o lo o umia, aseta ma isi lava meatotino maoti po o meatotino tau le tagata lava ia, e mafai ona tuufaasolo pe mafai ona feaveai e aofia ai mea o lo o aofia i gaoioiga faaletulafono ma isi meatotino le moni po o meatotino e le mafai ona vaaitino i ai, i so o se nofoaga o i ai, i totonu o Samoa po o se isi nofoaga, i lona atoaga po o sona vaega ma e aofia ai so o se aia i sea meatotino;
- “pepa aloaia e sailia ai meatotino” mo se solitulafono, o lona uiga o se pepa aloaia, faamatalaga po o faamatalaga o lo o i totonu o se komepiuta e talafeagai e:

- (a) faailoagofie ai, sailia ai po o le fuafuaina ai o le aofaiga o so o se meatotino a se tagata ua faia le solitulafono; po o
 - (b) faailoagofie ai, pe sailia ai so o se pepa aloaia e talafeagai mo le faaliliuina atu o meatotino a se tagata ua faia le solitulafono; po o
 - (c) faailoagofie ai, sailia ai pe fuafuaina ai le aofaiga o le meatotino ua afaina mo le solitulafono; po o
 - (d) faailoagofie ai pe sailia ai so o se pepa aloaia e talafeagai mo le faaliliuina atu o se meatotino afaina mo le solitulafono; po o
 - (e) fesoasoani i le faitauina po o le faamatalaina o le uiga o se pepa aloaia ua taua i totonu o parakalafa (a), (b), (c), po o (d);
- “faalēaogāina” ua i ai lona uiga o lo o taua i totonu o le fuaiupu 4;
- “meatotino ua faamauina” ua i ai lona uiga o lo o taua i totonu o le fuaiupu 7;
- “meatotino e ono mafai ona faamauina” o lona uiga o se meatotino, o lona igoa ua faamaonia lona faamauina i luga o le tusi resitala ua tausia e tusa ai o se aiaiga o so o se tulafono a Samoa;
- “vaitaimi talafeagai e talosaga ai” mo le faamaonia o le nofosala o se tagata i se solitulafono ogaoga, o lona uiga o se vaitaimi e ono tausaga ina ua tuanai ai:
- (a) pe afai sa faamaonia moni le nofosala o le tagata i se solitulafono – o le aso lea sa faamaonia ai le nofosala o le tagata i le solitulafono; po o
 - (b) pe afai ua faatatauina e faapea ua uma ona faamaonia le nofosala o le tagata i le solitulafono ona o le parakalafa 4(1)(b) – o le aso lea sa tuusaoloto ai le moliaga o lea tagata e aunoa ma le faamaonia o lona nofosala; po o
 - (c) pe afai ua faatatauina e faapea ua uma ona faamaonia le nofosala o le tagata i le solitulafono ona o le parakalafa 4(1)(c) – o le aso lea na faia ai le faaiuga a le Faamasinoga e faamaonia ai le nofosala mo le isi solitulafono ua taua i totonu o lona parakalafa;

“poloaiiga e taofia ai” o lona uiga o se poloaiiga ua faia i lalo o le fuaiupu 48;

“solitulafono ogaoga” o lona uiga o se solitulafono:

(a) e faasaga i so o se tulafono a Samoa lea o lo o faia ai se gaoioiga faasolitulafono; po o

(b) e faasaga i le tulafono a se Malo i fafo e faapea, afai o le gaoioiga talafeagai po o le gaoioiga sa lē faia sa faia i totonu o Samoa, o le a avea o se solitulafono ua faapea ona faia ai se gaoioiga faasolitulafono e faasaga i so o se tulafono a Samoa;

“Malo” o lona uiga o le Malo Tutoatasi o Samoa;

“iloiloga atoatoa” e faasino i le maua po o le lafoaia o meatotino, o lona uiga o se iloiloga o lo o atagia ai le tau aoga o le meatotino, i le amanaia faapitoa ai o iloiloga faapisinisi;

“meatotino ua afaina” o lona uiga o tupe e maua mai i soligatulafono po o se pepa faaletulafono, po o le meatotino o lo o i totonu o Samoa po o fafo atu o Samoa;

“gaoioiga faasolitulafono” o lona uiga o so o se gaoioiga po o se mea ua le faia e faapea ua faia ai se solitulafono ma e mafai ona faasalaina i lalo o tulafono a Samoa, mo se vaitaimi aupito maualuga e le itiiti ifo i lo le 12 masina.

(2) O se faamatalaga i totonu o lenei Tulafono e faasino i le tulafono a Samoa po o so o se Malo i fafo ua aofia ai se faamatalaga e faasino i se tulafono tusitusia pe le tusitusia o, po o lo o faamamaluina i totonu o so o se vaega o Samoa po o lona Malo i fafo, i le a lava le tulaga e i ai.

3. Uiga o le faamanuiaga – Mo faamoemoega o lenei Tulafono:

(a) ua faamanuiaina se tagata mai se soligatulafono pe afai ua maua e le tagata, i so o se taimi, pe a o lumanai ai pe ina ua tuanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, so o se totogi, auaunaga po o isi tau e fesootai ma, po o ua maua mai i so o se faamanuiaga tau tupe sa maua fua mai, i le faia o le solitulafono; ma

- (b) se faamatalaga e faasino i se faamanuiaga ua mafua mai po o e maua mai e, po o se isi faiga e ese ai ua faatupulaia i, se tagata e aofia ai se faamanuiaga e afua mai pe maua mai e, pe ua faatupulaia ona o se isi tulaga e ese ai i, so o se isi lava tagata i le talosaga po o le faatonuga a le tagata sa uluai taua.

4. Uiga o le moliaga ma le faalēaogāina-(1) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, ua faatatauina se tagata e faapea ua faamaonia lona moliaga i se solitulafono pe afai:

- (a) sa faamaonia se moliaga o le tagata i se solitulafono; po o
- (b) sa molia le tagata, ma sa faamaonia lona nofosala i le solitulafono, peitai ua faasaoloto e aunoa ma le faamaonia o le moliaga; po o
- (c) sa le faamaonia le nofosala o le tagata i le solitulafono, peitai sa amanaia e le Faamasinoga le solitulafono faatasi ai ma le maliega a le tagata, i le faia o lana faaiuga e faamaonia ai le nofosala o le tagata mo so o se isi solitulafono.

(2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o le moliaga o se tagata mo se solitulafono e tatau ona faatatauina e faapea ua faalēaogāina i so o se tulaga:

- (a) o lo o faaaogāina ai le parakalafa 1(a), pe afai ua faalēaogāina le moliaga po ua faataatia ese; po o
- (b) o lo o faaaogāina ai le parakalafa 1(b), pe afai o le faaiuga e faamaonia ai le nofosala ua faalēaogāina po ua faataatia ese; po o
- (c) o lo o faaaogāina ai le parakalafa 1(c), pe afai:
 - (i) o le moliaga o le tagata mo le isi solitulafono o lo o taua i totonu o lena fuaiupu ua faalēaogāina po ua faataatia ese; po o
 - (ii) o le faaiuga a le Faamasinoga ina ia amanaia le solitulafono i le faia o lana faaiuga mo le isi solitulafono ua faalēaogāina po ua faataatia ese.

5. Uiga o le pulea atoatoa-(1) I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai e ese le faamoemoe o lo o aliali mai, o le pulea atoatoa o lo o i ai lona uiga e faapea:

(a) e mafai ona noatia meatotino i le pulea atoatoa e se tagata pe o lea tagata ua i ai pe leai se -

(i) esetete faaletulafono po o se esetete e uiga tutusa po o se aia faaletulafono i le meatotino; po o

(ii) se aia tatau, malosiaga po o tulaga aloaia e fesootai ma lea meatotino;

(b) o meatotino o lo o umia i luga o se mavaega tausi mo le faamanuiaga atoatoa o se tagata ua faatatauina e faapea o lo o i lalo o le pulega atoatoa a le tagata, peitai, afai o se tagata o ia o le tasi o le toalua (2) po o le sili atu o tagata ua faamanuiaina i lalo o se mavaega tausi i luga o le maliega faitalia ma o le meatotino sa umia muamua e se tagata ma, i totonu o tausaga e ono a o lumanai ai pe ina ua tuanai ai le faia o se talosaga mo poloaiga e taofia ai, faamatuuina atu po o le aveesea faamalosi, ua lafoai atu ai i so o se isi tagata e aunoa ma se iloiloga atoatoa lelei, ua faatatauina loa le meatotino ina ia tumau pea ona i lalo o le pulega atoatoa a le tagata muamua.

(2) I le fuafuaina pe noatia le meatotino i le pulega atoatoa a se tagata pe leai, e mafai ona faia se faatatau i le:

(a) umiaina o sea i, pepa faamaonia o aitalafu i luga o, po o tulaga o faatonu o se kamupani o lo o faapea ona i ai aia (i se auala tuusao pe leai) i le meatotino; ma

(b) se mavaega tausi o lo o i ai sona sootaga i le meatotino; ma

(c) aiga, sootaga tau lotoifale ma pisinisi i le va o tagata o lo o i ai a latou aia i le meatotino, po o ituaiga o kamupani o lo o taua i totonu o le parakalafa (a), po o ituaiga o mavaega tausi o lo o taua i totonu o le parakalafa (b), ma isi tagata.

6. Uiga o tupe e maua mai soligatulafono-(1) I totonu o lenei Tulafono, o tupe maua mai i soligatulafono o lona uiga o so o se meatotino ua auala mai pe maua mai atoa po o sona vaega, i se faiga tuusao pe leai, mai se solitulafono ogaoga, o lo o i totonu po o fafo atu o Samoa, e aofia ai:

- (a) meatotino ia e faapea o so o se meatotino ua faamauina po o ua maua mai i le solitulafono ua faaliliuina mulimuli ane, suia po o le faafefilo; po o
- (b) tupe maua, tupe faavae po o se isi faamanuiaga tau tamaoaiga ua auala mai po ua faamauina mai lena meatotino i so o se taimi talu mai le solitulafono; po o
- (c) meatotino e faamauina pe ua maua mai atoa po o sona vaega mai le lafoaia po o isi faiga e tagofia ai tupe maua mai se solitulafono ogaoga po o ua maua mai atoa po o sona vaega e faaaogāina ai tupe e maua mai le solitulafono ogaoga, e aofia ai ona sa faaaogāina muamua lenei fuaiupu; po o
- (d) meatotino o tupe maua mai soligatulafono ma ua teuina i se teugatupe po ua lafoai po ua tagofia i se isi faiga e ese ai.

(2) Afai o meatotino ia o tupe maua mai i soligatulafono (uluai tupe maua mai) ua faafefilo ma isi meatotino ia e le mafai ona tuueseese i se taimi vave, ua faatatauina lenei vaega atoa o uluai tupe maua e avea o tupe maua mai i soligatulafono.

(3) E mafai ona avea meatotino ma tupe maua mai i soligatulafono tusa lava pe afai e leai se tagata ua molia i le solitulafono.

7. Uiga o meatotino ua faamauina-(1) I totonu o lenei Tulafono, o meatotino ua faamauina o lona uiga o:

- (a) so o se meatotino ua umia e se tagata ua faamaonia lona moliaga po o ua molia i se solitulafono ogaoga; po o
- (b) so o se meatotino ua umia e se tagata ua faia i ai i se faiga tuusao pe leai se meaalofa e se tagata ua faapea ona faamaonia lona moliaga po ua molia, lea ua mauaina e lenei Tulafono; po o

(c) so o se meatotino o lo o i lalo o le pulega atoatoa a le tagata ua faamaonia le moliaga pe molia i se solitulafono ogaoga.

(2) Peitai, e le avea se meatotino ma meatotino ua faamauina pe afai:

(a) o lo o faamamaluina faasaga i lea meatotino, se poloaiga e faamatuu atu ai i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono; po o

(b) ua fuafuaina le faia o se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i le meatotino i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono.

8. Uiga o le tau aogā o meatotino-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o tau aoga o le meatotino (e ese mai tupe), e faasino i so o se tagata e umia meatotino o:

(a) lona tau aoga lea i maketi; po o

(b) afai o umia e so o se isi tagata se aia i meatotino, o le tau aoga i maketi o aia i le meatotino ua faamanuiaina ai lea tagata ua taua muamua e itiiti ifo i le aofai manaomia ina ia aveesea ai se faalavelave ua faia i luga o lona aia.

(2) O faamatalaga ia o lo o i totonu o lenei Tulafono e faasino i le tau aoga o se meaalofo po o i so se totogi po o tau i faamatalaga ia e faasino i le tau aoga o lea meaalofo, totogi po o tau i le tagata e taliaina pe a taliaina e ia lea mea, e fetuunai ina ia faia ai so o se suiga mulimuli i le tau aoga o tupe.

9. Uiga o meaalofo-(1) I totonu o lenei Tulafono, o le meaalofo e aofia ai se faaliliuina atu o meatotino (i se auala tuusao pe leai) e se tagata i so o se isi tagata mo se tupe totogi lea e itiiti ifo i lo le tau aogā o le meatotino.

(2) I tulaga aliaie mai o lo o taua i totonu o le faafuaiupu (1), e tatau ona faaaogāina le fuaiupu 10 e faapei sa faia e le tagata se meaalofo o le meatotino ua faaliliuina atu i le tulaga i le eseese i le va o le tau aoga i maketi o le meatotino ma le tau aogā o le tupe totogi ua tuuina atu e le tagata na te faaliliuina atu.

10. Pe afai o se meaalofa ua maua faasolitulafono i lalo o lenei Tulafono - O se meaalofa ua faia e se tagata ua faamaonia lona moliaga i po ua molia i se solitulafono ogaoga, e aofia ai se meaalofa ua faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ua maua e lenei Tulafono pe afai:

- (a) sa faia, e le tagata ua faamaonia lona moliaga po ua molia, ina ua tuanai ai le faia o le solitulafono po o, pe afai e sili atu na i lo le tasi le solitulafono, o le solitulafono sa faia muamua ma ua manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai i tulaga uma e aliae mai ina ia amanaia lea meaalofa; po o
- (b) sa faia, e le tagata ua faamaonia lona moliaga po ua molia, i so o se taimi, ma sa avea lea mea o se meaalofa o meatotino:
 - (i) sa taliaina e le tagata; po o
 - (ii) i lona atoaga po o sona vaega, i se faiga tuusao pe leai, sa tuuina atu i lima o lea tagata le meatotino ua taliaina e le tagata,
 e fesootai ma le faia o so o se isi solitulafono ogaoga sa faia e le tagata po o so o se isi tagata.

VAEGA II

TUPE E FAAOFI MAI FAASOLITULAFONO

11. O Soligatulafono o Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono-(1) Ua faia e se tagata le solitulafono o tupe e faaofi mai faasolitulafono pe afai o lea tagata:

- (a) ua auai i se gaoioiga faapisinisi e aofia ai meatotino, i lona iloa po o ua i ai mafuaaga e talitonuina ai e faapea o le meatotino o tupe e maua mai i soligatulafono; po o
- (b) maua, umia, faaaogā pe talia pe aumai i totonu o Samoa meatotino, ma lona iloa po o ua i ai mafuaaga e talitonu ai e faapea o le meatotino e maua tuusao pe leai mai tupe e maua mai i soligatulafono; po o
- (c) fesuai pe faaliliu atu meatotino e maua tuusao pe leai mai i tupe e maua mai i soligatulafono, faatasi ma le faamoemoe e nanaina pe suia le

uluai foliga faasolitulafono o lena meatotino, po o le fesoasoani i so o se tagata o lo o auai i le faia o le solitulafono ina ia aloese mai ai i aafiaga faaetutulafono o ia meatotino; po o

(d) nānāina po o le suia o le uiga moni, pogai, nofoaga, tulaga moni, gaoioiga po o le umiaina o le meatotino sa nana i se faiga tuusao pe leai mai tupe e maua mai i soligatulafono; po o

(e) tuuina atu le fesoasoani i so o se isi tagata mo so o se faiga ua taua i luga.

(2) O le iloa, faamoemoe, po o mafuaaga e manaomia e avea o se vaega autu o gaoioiga ua taua i totonu o le faafuaiupu (1) e ono mafai ona tulai mai i faamatalaga moni e ono aliae mai.

(3) So o se tagata o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga faaetutulafono pe talafeagai, ua taumafai po ua ia fesoasoani, lagolago, fautuaina po o ua ia taliaina le faia, po o ia lea ua taupulepule ina ia faia le solitulafono o tupe e faaofi mai faasolitulafono, ua faamaonia le nofosala o ia i se solitulafono.

(4) E mafai ona faamaonia le moliaga o so o se tagata i se solitulafono o tupe e faaofi mai faasolitulafono, i lalo o lenei fuaiupu e ui lava i le leai o se moliaga e tusa ai o le solitulafono lea o lo o faagaoioia ai tupe maua ia ua tuuaia sa faaofiina mai faasolitulafono.

12. Solitulafono ua faia e se faalapotopotoga o tagata

– Afai ua faia se solitulafono i lalo o aiaiga o le fuaiupu 11, e se faalapotopotoga o tagata, pe ua tuufaatasia faaetutulafono pe e le i tuufaatasia faaetutulafono, o tagata taitoatasi uma, o ia lea i le taimi sa faia ai le solitulafono, sa galue i se tulaga aloaia mo po e suitulaga i lea faalapotopotoga o tagata, i le avea ai o se faatonu, pule, failautusi po o isi tulaga tofi faapea, po o sa faamoemoe e galue ai i ia tulaga tofi, e tatau ona faamaonia lona nofosala i lena solitulafono, seia vagana ai ua ia tuuina mai ni faamatalaga molimau ua faaalua ai e faapea, o lea solitulafono sa faia e aunoa ma lona iloa, maliega po o lona auai i se taupulepulega e faia.

13. Faasalaga – O se tagata ua nofosala i se solitulafono i lalo o aiaiga o fuaiupu 11 po o le 12 e tatau ona noatia i luga o se solitulafono ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 1,000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le fitu tausaga po o faasalaga uma e lua.

VAEGA III
AVEESEA FAAMALOSI
Vaevaega 1 – Tulaga lautele

14. Talosaga mo le poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe-(1) I le noatia ma le faifuafua i le faafuuiupu (2), afai ua faamaonia se solitulafono ogaoga a se tagata, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo le tasi po o poloaiga uma e lua e faapea:

(a) se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino afaina; ma

(b) se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i le tagata mo faamanuiaga ua maua mai e lea tagata mai le faia o le solitulafono.

(2) E ui lava i le faafuuiupu (1) e le tatau ona faia e le Loia Sili sea talosaga pe a tuanai ai le faaiuga o le vaitaimi talafeagai e talosaga ai mo le solitulafono.

(3) E mafai ona faia se talosaga i lalo o lenei fuaiupu e faasino i soligatulafono ogaoga e lua po o le sili atu ua aofia ai po o aafia ai lea lava tagata.

(4) Afai ua faia se faaiuga o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu, e leai se isi talosaga e mafai ona toe faia mo se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu e faasino i le solitulafono lea sa faamaonia ai le moliaga o le tagata, e aunoa ma le faatagaga a le Faamasinoga.

(5) E mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu se faatagaga pe afai:

(a) o le meatotino po o le faamanuiaga lea o lo o faasino i ai le talosaga fou sa faailoaina ina ua maea ona faia le faaiuga o le talosaga muamua; po o

- (b) sa maua nisi faamatalaga molimau taua ina ua maea ona faia le faaiuga o le talosaga muamua; po o
- (c) le faia o le talosaga fou ina ia faia ai le amiotonu.

15. Faasilasilaga o le talosaga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono ma lenei fuaiupu, afai ua faia e le Loia Sili se talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai i lalo o le fuaiupu 14, e tatau i le Loia Sili ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga i le tagata solitulafono ma so o se isi tagata o ia lea ua i ai mafuaaga e talitonu ai le Loia Sili o lo o i ai se aia i le meatotino.

(2) Afai ua fofogaina se talosaga ua faia e tusa ai o le fuaiupu 14, e mafai e le tagata solitulafono, ma so o se isi tagata o lo o talosagaina se aia i le meatotino ona tulai mai ma faailoa mai faamatalaga molimau i le fofogaina o le talosaga.

(3) E ui lava i so o se mea i totonu o lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasinoga, i so o se taimi a o lumanai ai le iloiloga mulimuli o le talosaga, ona faatonuina le Loia Sili:

- (a) ina ia tuuina atu faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga i so o se tagata o ia lea, i le manatu o le Faamasinoga, e foliga mai e i ai lana aia i le meatotino; po o
- (b) ina ia lomina faasalalau le faasilasilaga o le talosaga e aofia ai i totonu faamatalaga ua faatonuina e le Faamasinoga ma e masani ai pea ona faatonuina e le Faamasinoga, i totonu o se nusipepa o lo o lomina ma faasalalauina i totonu o Samoa.

(4) Afai ua talosaga le Loia Sili mo se poloaiga o faasalaga tau tupe i lalo o le fuaiupu 14 e faasaga i se tagata, e tatau i le Loia Sili ona tuuina atu i le tagata le faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga.

(5) E mafai e so o se tagata o lo o noatia i se poloaiga o faasalaga tau tupe ona oo atu ma faailoa atu faamatalaga molimau i le fofogaina o le talosaga e le Loia Sili.

16. Teuteuga o talosaga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Faamasinoga, a o lumanai ai le iloiloga mulimuli o se talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai po o poloaiga o faasalaga tau tupe, ma i luga o le talosaga

a le Loia Sili, e faatagaina ai le teuteuga o le talosaga ina ia aofia ai so o se isi meatotino po o se faamanuiaga pe afai:

- (a) o le isi meatotino po o faamanuiaga e le talafeagai ona mafai lona faailoaina atu pe afai o le talosaga mo le poloaiga sa faia muamua; po o
- (b) o isi faamatalaga molimau taua sa faatoa mafai ona maua ina ua maea ai ona faia muamua lena talosaga.

(2) Afai ua talosaga le Loia Sili ina ia teuteu se talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata ma o le aafiaga o le teuteuga o le a aofia ai se meatotino faaopoopo po o se faamanuiaga i totonu o le talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe, i le a lava le tulaga e mafai ai, e tatau i le Loia Sili ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga, ina ia teuteu ai, i so o se tagata lea o lo o talitonu le Loia Sili i se itu e talafeagai ai o lo o i ai sana aia i le meatotino po o le faamanuiaga faaopoopo.

(3) E mafai e so o se tagata ua ia talosagaina se aia i le meatotino faaopoopo ona oo atu ma faailoa atu faamatalaga molimau i le fofogaina o le talosaga e teuteu ai.

17. Tualumaga ma le tolopoina o se faaiuga i luga o se talosaga-(1) E mafai e le Faamasinoga i le iloiloga o se talosaga i lalo o le fuaiupu 14 ona amanaia le ata po o faamaumauga tusitusia a le Faamasino o so o se tualumaga e faasaga i le tagata mo le solitulafono.

(2) I le iloiloga o se faaiuga mo se talosaga i lalo o le fuaiupu 14, e mafai e le Faamasinoga ona tolopo lana faaiuga pe afai o le Faamasinoga:

- (a) e le i faamaonia i le taimi na faia ai le talosaga le nofosala o le tagata mo se solitulafono lea ua tulai mai ai e afaina le meatotino; ma/po o
- (b) ua faamalieina e faapea e talafeagai i itu uma ua aliae mai ina ia faapea ona faia.

18. Talosaga mo poloaiga e faamatuu atu ai pe afai ua sola le tagata-(1) Afai ua faatoai atu se faamatalaga e tuuaia ai e faapea ua faia e se tagata se solitulafono ogaoga ma, i le

noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), ua i ai le manatu o le Loia Sili e faapea o le a sola ese le tagata a o lumanai ai le iloiloga o le faamatalaga e le Faamasinoga, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i so o se meatotino e faasino i le solitulafono ogaoga lea sa tuuina atu ai le faamatalaga.

(2) E mafai ona i ai i le Loia Sili le manatu e faapea ua sola ese se tagata pe afai:

(a) ua le faamanuiaina taumafaiga talafeagai e pueina ai le tagata i lalo o se tusi poloaiga a o faagasolo ai le vaitaimi o le 6 masina e amata mai i le aso sa tuuina atu ai le tusi poloaiga; po o

(b) pe afai ua uma ona tuuina atu se tusi poloaiga mo le pueina o le tagata ma ua maliu le tagata.

(3) Ua faatatauina e faapea na sola le tagata i le aso mulimuli o le vaitaimi o lo o taua i lalo o le parakalafa (2) (a) po o le aso na maliu ai lea tagata.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5), afai ua faia e le Loia Sili se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga, a o lumanai ai le fofogaina o le talosaga, ona talosaga:

(a) se faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga ua ia tuuina atu i le tagata lea ua manatu le Faamasinoga ua atagia mai e i ai lana aia i le meatotino; po o

(b) se faasilasilaga o le talosaga, o lo o aofia ai faamatalaga maoti o lo o faatonuina e le Faamasinoga, ina ia lomina faasalalau i taimi uma e faatonuina ai e le Faamasinoga i totonu o se nusipepa o lo o lomina ma faasalalauina i totonu o Samoa.

(5) E ui lava i le faafuaiupu (4), e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le Loia Sili, ona faamatuu atu le manaoga ina ia tuuina atu se faasilasilaga i se tagata i lalo o lenei fuaiupu po o i lalo o fuaiupu 15 po o le 16, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea ua sola ese le tagata lea e fesootai ma le solitulafono.

Vaevaega 2 – Poloaiga e faamatuu atu ai

19. Poloaiga e faamatuu atu ai i luga o se moliaga-(1)

Afai, i luga o le talosaga a le Loia Sili, ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le meatotino o se meatotino afaina e tusa ai o se solitulafono ogaoga lea ua faamaonia ai se moliaga o se tagata, e mafai e le Faamasinoga ona poloaiina e faapea o le meatotino, po o se vaega o le meatotino e pei ona faamaoti mai e le Faamasinoga i totonu o le poloaiga, ua tataua ona faamatuu atu i le Malo.

(2) I le fuafuaina pe o se meatotino o se meatotino ua afaina, e mafai e le Faamasinoga ona faia se faauiga pe afai e leai se faamatalaga molimau i se isi itu e ese ai:

(a) e faapea o le meatotino sa faaaogāina i, po o e fesootai i le faia o le solitulafono, pe afai sa umia e le tagata lea meatotino pe sa i lalo o lana pulega atoatoa i le taimi o, po o i le taimi tonu lava ua maea ai le faia o le solitulafono; ma

(b) e faapea o le meatotino, sa auala mai, mauaina po o faamauina e tusa ai o le faia o lea solitulafono e le tagata:

(i) pe afai o le meatotino (e faapitoa lava, o tupe) sa maua, a o faagasolo suesuega a o lumanai ai pe i le tuanai ai o le pueina o le tagata ma molia i le solitulafono, o lo o umia e le tagata po o o lo o i lalo o le pulega a le tagata i totonu o se fale, taavale, se nofoaga e teuina ai po o se nofoaga; po o

(ii) pe afai sa mauaina e le tagata le meatotino a o lumanai ai, a o faagasolo po o i totonu o le taimi talafeagai ina ua tuanai ai le faia o le solitulafono lea ua faamaonia ai le moliaga o se tagata, ma ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o tupe maua mai i auala e le fesootai i gaioiga faasolitulafono e le mafai ona faitauina e avea ma mafuaaga talafeagai mo le mauaina o lena meatotino.

(3) Afai ua poloaiina e le Faamasinoga e faapea e ao ona faamatuu atu lena meatotino i le Malo (e ese mai i tupe), e tatau i le Faamasinoga ona faamaoti mai i totonu o le poloaiga le aofaiga ua ia manatu o le tau aoga o le meatotino i le taimi e faia ai le poloaiga.

(4) I le iloiloina pe tatau ona faia se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino, e tatau ona amanaia e le Faamasinoga:

(a) so o se aia tatau po o aia a se isi vaega i le meatotino; ma

(b) le ogaoga o le solitulafono o lo o aafia; ma

(c) so o se tulaga faigata e mafai ona iloa i se itu talafeagai o le a aafia ai se tagata pe a faagaioia le poloaiga; ma

(d) le faaaogāina lea ua masani ona faaaogāina ai le meatotino po o le faaaogāina lea o lo o faamoemoe e faaaogā ai le meatotino.

(5) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai, e mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu so o se faatonuga e talafeagai pe tatau mo le faamamaluina ai o le poloaiga.

(6) E le tatau i le Faamasinoga ona amanaia le faia o se poloaiga e faamatuu atu ai e ala i se maliega po o se isi tulaga e ese ai, pe afai ua iloiloina sana faaiuga i luga o se moliaga.

20. Faamamaluina o le poloaiga e faamatuu atu

ai-(1) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i se meatotino (e ese mai meatotino ua faamauina) ua faaeeina atu atoatoa i lea poloaiga le meatotino i le Malo.

(2) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino ua faamauina:

(a) ua faaeeina atu e le poloaiga le meatotino i le Malo i lona tulaga tutusa, ae le faaeeina atu i le Malo i se tulafono seia vagana ua tausisia manaoga talafeagai o le faamauina; ma

(b) ua agavaa le Malo ina ia faamauina e avea o lē e ona le meatotino; ma

- (c) e mafai e le Pule ona faia, pe faataga le faia o, so o se mea e talafeagai pe tatau ina ia mafai ai ona faamauina le Malo e avea o lē e ona, e aofia ai le faatinoina o so o se pepa faaletulafono talafeagai.
- (3) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino ua faamauina:
- (a) e mafai e le Loia Sili ona faia so o se mea ua talafeagai pe tatau ina ia tuuina atu se faasilasilaga o, po o le puipuia i se isi tulaga e ese ai le aia tutusa a le Malo i le meatotino; ma
- (b) so o se mea ua faia e le Loia Sili i lalo o le parakalafa (a) e le o se mea ua tagofia mo faamoemoega o le parakalafa (4) (a).
- (4) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino (e aofia ai meatotino ua faamauina):
- (a) e le tatau ona lafoaia le meatotino, vagana ai ua i ai le faatagaga a le Faamasinoga ma e tusa ai ma so o se faatonuga a le Faamasinoga, pe tagofia i se isi faiga e ese ai, e po o mo le Malo, a o lumanai ai -
- (i) so o se talosaga tetee faasaga i le moliaga, po o le faia o le poloaiga, ua faatoa faia i ai se faaiuga pe leai foi; po o
- (ii) le aso mulimuli mo le faauluina o se talosaga tetee e faasaga i le moliaga ua faamaonia po o se poloaiga ua pasia e aunoa ma le faauluina o sea talosaga tetee; ma
- (b) e mafai ona lafoai le meatotino, ma tupe maua o lo o faatatauina po o lo o tagofia e pei ona faatonuina e le Pule ina ua tuanai:
- (i) le faia o se faaiuga po o le le faia o so o se talosaga tetee sa faauluina e faasaga i le moliaga ua faamaonia po o le faia o le poloaiga; po o
- (ii) le aso mulimuli na pasia ai le faauluina o sea talosaga tetee e aunoa ma le faauluina o lea talosaga tetee.

21. Puipuiga o isi vaega-(1) Afai ua faia se talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i meatotino, e mafai e se tagata ua ia tapaina se aia i le meatotino ona talosagaina le Faamasinoga, a o lumanai ai le faia o le poloaiga e faamatuu atu ai, mo se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2).

(2) Afai ua talosaga se tagata i le Faamasinoga mo se poloaiga e uiga i le aia a le tagata i le meatotino, e tatau i le Faamasinoga ona faia se poloaiga e faaalua manino ai le uiga moni, tulaga ma le tau aoga (i le taimi lea sa talosaga ai) o le aia a le tagata pe afai ua faamalieina le Faamasinoga i luga o fua faatatau o tulaga e ono tutupu:

(a) e faapea e le i aofia ai le tagata talosaga i le faia o se solitulafono lea e le sailia ai pe faamatuu atu le meatotino, po o se poloaiga e faamatuu atu ai sa faia faasaga i le meatotino; ma

(b) afai ua maua e le tagata talosaga le aia i le taimi na faia po o ina ua tuanai ai le faia o le solitulafono sa maua e le tagata talosaga lea aia:

(i) mo se tupe totogi talafeagai; ma

(ii) e aunoa ma le iloa, ma i tulaga e aliaie mai ia e le tulai mai ai se masalosaloga talafeagai, e faapea o lea meatotino sa avea o se meatotino afaina i le taimi na maua ai.

(3) Afai ua uma ona faia se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i le meatotino, e mafai e se tagata ua ia tapa sea aia i le meatotino, i totonu o le ono masina e amata i le aso lea sa faia ai le poloaiga, ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2).

(4) E le mafai e se tagata i lalo o le faafuaiupu (3) ona faia se talosaga, vagana ai ua faatagaina e le Faamasinoga, pe afai, o le tagata:

(a) sa ia iloa le talosaga mo se poloaiga e faamatuu atu ai a o lumanai ai le faia o le poloaiga; po o

(b) auai i le fofogaina o lena talosaga.

(5) E tatau i se tagata ua talosaga i le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (3) ona tuuina atu le 28 aso mo se faasilasilaga tusitusia o le talosaga i le Loia Sili.

(6) O le Loia Sili:

- (a) o se vaega o le taualumaga faafaamasinoga i se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (3); ma
- (b) e mafai ona faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) mo se tagata.

(7) E taliaina se talosaga tetee i le Faamasinoga o Talosaga mai se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2).

(8) I le talosaga a se tagata ua mauaina se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2), afai ua faamutaina le vaitaimi sa faatagaina mo talosaga tetee ma ua uma ona faia le faaiuga po ua le faia, i so o se talosaga tetee mai lena poloaiga, e tatau i le Pule na:

- (a) faafoi le meatotino, po o sona vaega lea o lo o faasino i ai le aia a le tagata talosaga, i le tagata talosaga; po o
- (b) totogi se aofaiga e tutusa ma le tau aoga o le aia a le tagata talosaga e pei ona faaalua manino i le poloaiga, i le tagata talosaga.

22. Poloaiga e faamatuu atu ai pe afai ua sola ese le tagata-(1) Ua faaaogāina lenei fuaiupu pe afai:

- (a) ua faia se talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i se meatotino; ma
- (b) ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:

(i) sa faataunuuina taualumaga faafaamasinoga mo se solitulafono ogaoga ua faia e faasino i lena meatotino; ma

(ii) o so o se meatotino ua avea o meatotino ua afaina; ma

(iii) ua sola ese le tagata ua molia i le solitulafono.

(2) E mafai e le Faamasinoga ona poloaiina le faamatuu atu o le meatotino po o sona vaega i le Malo e pei ona faamaoti mai e le Faamasinoga i totonu o le poloaiga.

(3) Ua faaaogāina le fuaiupu 19 ae vagana ai le faafuaiupu (1), fuaiupu 20 ma le 21, i se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu.

23. Faalēaogāina o le poloaiga e faamatuu atu ai i luga o talosaga tetee po o le faalēaogāina o moliaga-(1) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i se meatotino e tusa ai o se moliaga o se tagata i se solitulafono ogaoga ma ua faalēaogāina mulimuli ane lea moliaga, o le faalēaogāina o le moliaga ua faalēaogāina ai le poloaiga.

(2) Afai ua faalēaogāina se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i se meatotino, i lalo o le faafuaiupu (1) po o e le Faamasinoga i le fofogaina o se talosaga tetee e faasaga i le faia o se poloaiga, e mafai e se tagata ua tapa le i ai o sana aia i le meatotino, i le taimi lava a o lumanai ai le faia o le poloaiga e faamatuu atu ai, ona talosaga i le Pule, i se faiga tusitusia, mo le faaliliuina atu o le aia i le tagata.

(3) Ina ua maua se talosaga i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le Pule ona:

(a) pe afai ua faaeina le aia i le Malo – faaliliu le meatotino po o le aia i le meatotino, po o le vaega o le meatotino o lo o faasino i ai le aia, i le tagata; po o

(b) pe afai ua lafoaia e le Malo le aia – totogi i le tagata se aofaiga e tutusa i le tau aoga o le aia i le taimi sa faia ai le poloaiga.

(4) E mafai e le pule ona faia se talosaga i le Faamasinoga ina ia iloilo ina pe o i ai i le tagata le aia ua tapa i lalo o le faafuaiupu (2).

(5) O lo o i ai i le Pule le malosiaga e faia ai, pe faataga le faia o, so o se mea e talafeagai pe tatau i le faaliliuina po o le faafoiina o meatotino i lalo o le fuaiupu 21 po o lenei fuaiupu, e aofia ai le faatinoina o so o se pepa faaletulafono ma e faatatau i le tusi resitala se aia i le meatotino o lo o i luga o se tusi resitala.

24. Tupe totogi ae le o le poloaiga e faamatuu atu ai-(1) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea e tatau ona faia se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i se meatotino a se tagata, peitai e le mafai ona noatia le meatotino i sea poloaiga ona o mafuaaga i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga ona poloaiina le tagata e totogi i le Malo se aofaiga e tutusa ma le tau aoga o le meatotino ae le o le poloaiga e faamatuu atu ai meatotino.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o mafuaaga e mafai ai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) e faapea o le meatotino:

- (a) e le mafai, i le faatinoga o le faaeteetega e tatau ai, ona maua; po o
- (b) ua faaliliuina atu i se isi vaega i tulaga e le tulai mai ai se faaiuga talafeagai e faapea sa faaliliuina le igoa po o le aia e aloese mai ai i le faamatuu atu o le meatotino; po o
- (c) o lo o i se nofoaga i fafo atu o Samoa; po o
- (d) ua matua faaitiitia i se tulaga tele lona tau aoga po ua le toe i ai sona aoga; po o
- (e) ua uma ona faafefiloi ma isi meatotino ia e le faigata ona vaevaeina; po o
- (f) e noatia i aia tatau o eleele faaleaganuu ma e le mafai ona faamatuu atu; po o
- (g) o se meatotino a se isi vaega ua faatauina mai i le agaga lelei mo se tau e aunoa ma se faasilasilaga.

25. Faamamaluina o poloaiga mo tupe totogi ae le o le poloaiga e faamatuu atu ai-(1) O se aofaiga e mafai ona totogiina e se tagata i le Malo i lalo o se poloaiga i lalo o le fauiupu 24 o se aitalafu tau le tagata ua tatau ona totogiina e le tagata i le Malo.

(2) O se poloaiga e faasaga i se tagata i lalo o le fauiupu 24 e mafai ona faamalosia e faapei o se poloaiga ua faia i tualumaga tau le va o tagata ua faia e le Malo e faasaga i le tagata ina ia toe faaola mai se aitalafu e tatau ona totogiina e le tagata i le Malo, ma le aitalafu ua tulai mai i le poloaiga e faatatauina e avea o se aitalafu o le faamasinoga.

(3) Afai ua faia se talosaga e faasaga i se tagata i lalo o le fuaiupu 24 ma o le tagata ua, po o ua gaumativa, e mafai ona faamalosia le poloaiga e faasaga i le tagata po o e faasaga i so o se meatotino a le tagata lea e le o faaeeina atu i le tausī mavaega a le tagata ua gaumativa.

26. Faaliliuga ua faalēaogāina – E mafai e le Faamasinoga a o lumanai ai le faia o se poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe, ona faauī ese pe faalēaogāina, so

o se auala e felauaia ai pe faaliliuina ai tupe po o meatotino po o aia o lo o i ia mea o lo o faapea ona aliae mai ai tulaga e ono tulai mai ai se faaiuga talafegai e faapea o le tupe, meatotino po o le aia sa faaliliuina mo le faamoemoe o le aloese mai i le poloaiga e faamatuu atu ai po o poloaiga o faasalaga tau tupe, vagana ai o lea faaliliuga sa faia mo tupe totogi o tau aoga i isi vaega i le faia i luga o le agaga lelei ma e aunoa ma se faasilasilaga.

27. Poloaiga mai fafo ua faamauina e faamatuu atu ai -

Afai ua faamauina se poloaiga mai fafo e faamatuu atu ai i totonu o le Faamasinoga i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi, e faaogāina lenei Vaevaega i le poloaiga e faapei ai:

- (a) o le poloaiga o se poloaiga ua faia e le Faamasinoga i lalo o lenei Vaevaega; ma
- (b) o faamatalaga e faasino i se talosaga tetee e faasaga i le faia o se poloaiga, sa aveesea; ma
- (c) o le vaitaimi ua taua i totonu o le faafuaiupu 21(3) e ono vaiaso ae le o le ono masina.

Vaevaega 3 – Poloaiga o Faasalaga Tau Tupe

28. Poloaiga o faasalaga tau tupe i luga o

moliaga-(1) Afai e talosaga le Loia Sili i le Faamasinoga mo se poloaiga o faasalaga tau tupe i lalo o lenei Tulafono, e mafai e le Faamasinoga pe afai ua faamalieina o ia e faapea ua faamanuiaina le tagata ona o le solitulafono, ona poloaiina le tagata ina ia totogi i le Malo:

- (a) se aofaiga e tutusa ma le tau aoga o le faamanuiaga a le tagata ona o le solitulafono; po o
- (b) se aofaiga e itiiti ifo ua faamaonia e le Faamasinoga ina ia avea o le aofai e faapea e ono mafai ona faamauina i le taimi e faia ai le poloaiga o faasalaga tau tupe.

(2) E tatau i le Faamasinoga ona iloilo le tau aoga o le faamanuiaga ua maua e le tagata i le faia o le solitulafono e tusa ai ma fuaiupu 29, 30, 31, 32 ma le 33.

(3) E le tatau i le Faamasinoga ona faia se poloaiga o faasalaga tau tupe i lalo o lenei fuaiupu:

(a) seia oo ina faamutaina le vaitaimi mo le faauluina o se talosaga tetee e faasaga i moliaga e aunoa ma se talosaga tetee ua faauluina; po o

(b) afai ua faauluina se talosaga tetee e faasaga i moliaga seia oo ina le faia le talosaga tetee po o ua faia i ai se faaiuga mulimuli.

29. Tulafono faafoe mo le fuafuaina o faamanuiaga ma le fuafuaina o tau aogā-(1) Afai e maua e se tagata se meatotino mai le faia o se solitulafono ogaoga, i se auala tuusao pe leai, o le faamanuiaga a le tagata o le tau aoga lea o le meatotino ua faapea ona maua.

(2) Afai e maua e se tagata se avanoa i faamanuiaga mai le faia o se solitulafono ogaoga, i se auala tuusao pe leai, ua faatatauina le aofai o tupe ua maua e le tagata e tutusa ma le tau aoga o le avanoa i faamanuiaga ua faapea ona maua.

(3) Ua avefa meatotino ma meatotino ua afaina pe afai ua umia e se tagata i le aso sa faia ai le talosaga, ma i so o se taimi:

(a) pe afai sa faia le solitulafono po o le solitulafono muamua e sili atu i le ono tausaga a o lumanai ai le faia o le talosaga – i totonu o le ono tausaga a o lumanai ai le faia o le talosaga; ma

(b) i so o se isi lava tulaga – i le tuanai ai o le faia o le solitulafono, po o le solitulafono sa faia muamua, ma a o le i faia le talosaga.

(4) So o se tupe alu a le tagata i le taimi ua taua i totonu o le faafuaiupu (3) ua faatatauina e avefa o se tupe alu ua maua mai i meatotino afaina.

(5) So o se meatotino ua maua po o ua faatatauina e faapea ua maua e se tagata i so o se taimi ona o, po o e fesootai atu, i le faia o le solitulafono po o soligatulafono, ua faatatauina e faapea sa maua fua mai e aunoa ma so o se isi lava aia.

(6) Afai ua tuuina atu faamatalaga molimau i le fofogaina o se talosaga e faapea ua siitia le tau aoga o le meatotino a le tagata ina ua uma ona faia se solitulafono, ua faatatauina lea siitaga o se vaega o faamanuiaga ua maua mai e le tagata mai le solitulafono.

(7) Afai sa faia muamua se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata e tusa ai o se solitulafono, o so o se faamanuiaga a le tagata ua faaalua i le Faamasinoga ina ia amanaia i le iloiloa o le aofaiga e ao ona toe maua mai i lalo o le poloaiga sa faia muamua, e tataua ona faalēaogāina.

30. Faamatalaga e uiga i faamanuiaga ua maua mai le faia o soligatulafono ogaoga-(1) Afai ua faamaonia se moliaga o se tagata i se solitulafono ogaoga, e mafai e le Loia Sili ona tuuina atu i le Faamasinoga se faamatalaga e uiga i so o se mataupu e talafeagai i le:

(a) faia o faaiuga pe sa faamanuiaina le tagata ona o le solitulafono po o mai so o se isi solitulafono ogaoga lea ua faamaonia ai le moliaga o se tagata i totonu o ia lava tualumaga po o lea ua amanaia ai le faamaonia o le nofosala o le tagata; po o

(b) fuafuaina le tau aoga o le faamanuiaga a le tagata mai le solitulafono po o so o se isi solitulafono ogaoga lea ua faamaonia ai le moliaga o se tagata i lea lava tualumaga po o lea ua amanaia ai faapea.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea ua faaoo atu se ata o le faamatalaga i le tagata, e mafai e le Faamasinoga ona talosagaina le tagata ina ia faailoa mai:

(a) i le tulaga e oo i ai le taliaina o tuuaiga taitasi o lo o i totonu o le faamatalaga; ma

(b) mo tuuaiga taitasi e faapea e le o taliaina e le tagata i lona atoaga po o sona vaega – so o se faamatalaga molimau po o mataupu ua fuafua le tagata e faalagolago i ai.

(3) Afai ua taliaina e le tagata i so o se tulaga e oo i ai se tuuaiga i totonu o le faamatalaga, e mafai e le Faamasinoga, i le faia o se faaiuga po o le iloiloa o mataupu ua taua i totonu o le

faafuaiupu (1), ona avea le taliaina e le tagata o le tuuaiga o se faamaoniga maumaututu o mataupu ia o lo o faasino i ai.

(4) Afai ua le mafai e se tagata, i lona atoaga po o sona vaega, ona usitaia se manaoga i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga ona faatatauina e faapea, mo leni fuaiupu, ua taliaina e le tagata tuuaiga taitasi uma o lo o i totonu o le faamatalaga e ese mai i:

(a) se tuuaiga lea ua usitaia ai e le tagata le manaoga; po o

(b) se tuuaiga lea ua faamanuiaina ai le tagata mai le solitulafono ua taua, po o e faapea sa maua e le tagata so o se meatotino po o avanoa i faamanuiaga ona, po o e fesootai atu i le faia o le solitulafono.

(5) E mafai ona talia se tuuaiga, po o se mataupu ua faailoa mai, mo leni fuaiupu i se faiga tuufofoga i luma o le Faamasinoga po o se faiga tusitusia.

(6) O le taliaina e se tagata i lalo o leni fuaiupu e faapea sa taliaina e le tagata so o se faamanuiaga mai le faia o se solitulafono ogaoga ua taliaina i so o se taualumaga e faasaga i le tagata mo so o se solitulafono.

31. Aofaiga e ao ona faaola mai i lalo o se poloaiga o faasalaga tau tupe-(1) O le aofaiga e ao ona toe faaola mai i se tagata i lalo o se poloaiga o faasalaga tau tupe o le aofaiga lea ua faapea ona fuafuaina e le Faamasinoga e avea o le tau aoga o faamanuiaga a le tagata mai so o se solitulafono ua taua.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga (i le taliaina i lalo o le fuaiupu 30 po o se isi tulaga e ese ai) e uiga i se mataupu e talafeagai i le fuafuaina o le aofai e ao ona maua i le taimi sa faia ai se poloaiga o faasalaga tau tupe, e mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu se tusi faamaonia e faaalua ai le manatu o le Faamasinoga e uiga i le mataupu.

(3) E tatau i le Faamasinoga ona tuuina atu se tusi faamaonia i lalo o le faafuaiupu (2) pe afai ua faamalieina o ia e faapea o le aofai e ao ona maua i le taimi e faia ai le poloaiga o faasalaga tau tupe e itiiti ifo i lo le aofai ua fuafua e le Faamasinoga e faapea o le tau aoga lea o faamanuiaga a le

tagata mai so o se solitulafono lea e mafai ai ona faia le poloaiga o faasalaga tau tupe.

32. Faatatauina o le aofaiga ua faamauina-(1) Mo fuaiupu 30 ma le 31, o le aofaiga e faaono mafai ona faamauina i le taimi e faia ai se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata o le aofaiga o:

- (a) le tau aoga i lena taimi o meatotino uma ua faamauina sa umia e le tagata, toese mai ai le aofai atoa e mafai ona totogi i lalo o so o se noataga o lo o i se tulaga faamuamua i lena taimi; ma
 - (b) le aofai o tau aoga i lena taimi o meaalofo uma na faamauina e lenei Tulafono.
- (2) I totonu o lenei fuaiupu, o se noataga o se tagata ua i ai i se tulaga faamuamua i se taimi pe afai o se noataga e:
- (a) totogi ai se sala tupe, po o se aofai e tatau ona totogi i lalo o se poloaiga a le faamasinoga sa faaeeina pe sa faia i luga o se moliaga o se solitulafono, pe afai sa faaeeina le sala tupe pe sa faia le poloaiga a o lumanai ai le poloaiga o faasalaga tau tupe; po o
 - (b) totogi ai se aofaiga e tatau ona totogi o se lafoga, fua faatatau, tiute po o lafoga o oloa gaosi i le atunuu po o isi lafoga i lalo o se tulafono; po o
 - (c) totogi ai so o se isi noataga tau le va o tagata e pei ona mafai ona fuafuaina e le Faamasinoga.

33. Fetuunaiga o poloaiga o faasalaga tau tupe-(1) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga o faasalaga tau tupe i lalo o lenei Tulafono ma i le fuafuaina o le aofaiga o le poloaiga o faasalaga tau tupe, ua amanaia e le Faamasinoga se poloaiga e faamatuu atu ai le meatotino po o se poloaiga ua fuafua e faamatuu atu ai e tusa ai o le meatotino ma se talosaga tetee e faasaga i le faamatuuina atu po ua faatagaina le poloaiga e faamatuu atu ai, po o ua faamutaina tualumaga mo le poloaiga ua fuafua e faamatuu atu ai e aunoa ma le faia o se poloaiga ua fuafua e faamatuu atu ai, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga ina ia fetuunai le poloaiga o faasalaga tau tupe ina

ia siitia ai le aofai o le poloaiga e ala i le tau aoga o le meatotino lea e le o aveesea faamalosi ma e mafai e le Faamasinoga, pe afai ua manatu e talafeagai ona faia faapea, ona fetuunai le poloaiga e tusa ai ma ia tulaga.

(2) Afai ua faia e le Faamasinoga se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata e tusa ai o se solitulafono ogaoga ma i le fuafuaina o le aofaiga o le poloaiga o faasalaga tau tupe, ua amanaia ai e le Faamasinoga se aofaiga o lafoga ua totogi e le tagata ma ua toe totogi pe toe faafoi se aofaiga i le tagata mo lena lafoga, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga ina ia fetuunai le poloaiga o faasalaga tau tupe ina ia siitia ai le aofaiga o le poloaiga e ala i le aofaiga ua toe totogiina po ua toe faafoi ma e mafai e le Faamasinoga, pe afai ua manatu e talafeagai ona faia faapea, ona fetuunai le poloaiga e tusa ma ia tulaga.

34. E mafai e le Faamasinoga ona aveese le pui puiga tuufaatasia faaletulafono-(1) I le fuafuaina o le tau aoga o faamanuiaga ua maua e se tagata mai le faia o se solitulafono ogaoga, e mafai e le Faamasinoga ona poloaiina le suesuega ma le asiasia o tusi a se kamupani maoti ina ia fuafua pe o i ai se aia tuusao pe leai a le kamupani i nisi meatotino.

(2) Afai o le Faamasinoga, i le faia o se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata, ua ia faia e faapei o se meatotino maoti o lo o i lalo o le pulega talafeagai a lena tagata, e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le Loia Sili, ona faia se poloaiga e faaaliga manino ai e faapea ua avanoa loa le meatotino mo le faamalieina o le poloaiga.

(3) Afai ua faia e le Faamasinoga se faaaliga manino i lalo o le faafuuiupu (2) ua avanoa loa lena meatotino ina ia faamalieina ai se poloaiga o faasalaga tau tupe:

- (a) e mafai ona faamalosi le poloaiga e faasaga i le meatotino e faapei ai o lea meatotino o se meatotino a le tagata lea ua faia faasaga i ai le poloaiga; ma
- (b) e mafai ona fai se poloaiga e taofia ai e tusa ai o se meatotino e faapei ai o lea meatotino o se meatotino a le tagata ua faia faasaga i ai le poloaiga.

(4) Afai ua talosaga le Loia Sili mo se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2), ua avanoa loa lea meatotino ina ia faamalieina ai se poloaiga o faasalaga tau tupe lea o lo o faia faasaga i se tagata ae vagana ai e faapea:

(a) e tatau i le Loia Sili ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga i le tagata ma i so o se isi tagata lea ua talitonu le Loia Sili i se tulaga talafeagai o lo o i ai sana aia i le meatotino; ma

(b) e mafai e le tagata ma so o se isi tagata ua tapa se aia i le meatotino, ona auai ma faailoa atu faamatalaga molimau i le fofogaina o le talosaga.

35. Faamalosia o poloaiga o faasalaga tau tupe-(1) O se aofaiga e mafai ona totogi e se tagata i le Malo i lalo o se poloaiga o faasalaga tau tupe o se aitalafu lea tau i le va o tagata ua tatau ona totogi atu e le tagata i le Malo.

(2) E mafai ona faamalosia se poloaiga o faasalaga tau tupe ua faia faasaga i se tagata e faapei ai o se poloaiga sa faia i taualumaga tau le va o tagata sa faaofi mai e le Malo e faasaga i lea tagata ina ia toe maua mai ai se aitalafu sa tatau ona totogi e lea tagata i le Malo, ma o le aitalafu e tulai mai i le poloaiga ua faatatauina e avea o se aitalafu o le faamasinoga.

(3) Afai ua faia se poloaiga o faasalaga tau tupe e faasaga i se tagata ma o le tagata ua, po ua avea, o se tagata ua gaumativa, e mafai ona faamalosia le poloaiga e faasaga i le tagata pe faasaga i so o se meatotino a le tagata ia e le o faaeeina i totonu o mavaega a le tagata ua gaumativa.

36. Aofaiga e totogi mo poloaiga mai fafo o faasalaga tau tupe ua faamauina – Afai ua faamauina se poloaiga o se faasalaga tau tupe i fafo i totonu o le Faamasinoga i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi, so o se aofaiga ua totogi, i totonu o Samoa po o se isi nofoaga, i le faamalieina ai o lena poloaiga ua faatatauina e faapea ua uma ona totogi e faamalieina ai le aitalafu o lo o tulai mai ona o le faamauina o lena poloaiga.

VAEGA IV
FAAFAIGOFIEINA O LE FAIA O SUESUEGA MA LE
FAASAOINA O MEATOTINO

Vaevaega 1 – Malosiaga e faia ai suesuega ma le faoa faamalosi

37. Tuuina atu o se tusi poloaiga o suesuega-(1) E mafai e se tagata ofisa faatagaina o se ofisa sooupu e faamalosi ona talosaga i se Faamasino po o le Resitara o le Faamasinoga mo le tuuina atu o se tusi poloaiga e suesueina ai fanua po o fanua ma fale mo meatotino afaina po o ni faamatalaga molimau ua faamaonia

(2) Afai ua faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) mo se tusi poloaiga, e mafai e le Faamasinoga po o le Resitara ona tuuina atu le tusi poloaiga e faatagaina ai le tagata ofisa faatagaina faatasi ma se fesoasoani, ma e ala i se malosi, e pei ona talafeagai ma tatau:

(a) e ulufale ai i fanua po o fanua ma fale; ma

(b) ia sueina le fanua po o fanua ma fale mo le meatotino afaina po o se meatotino o faamatalaga molimau ma faoa faamalosi lea mea.

(3) E mafai e le Faamasino po o le Resitara ona tuuina atu se tusi poloaiga pe afai ua faamalieina le Faamasino po o le Resitara i le a lava le tulaga e i ai e faapea:

(a) o le meatotino ua faatagaina ina ia faoa faamalosi o:

(i) meatotino afaina; po o

(ii) faamatalaga molimau faamaonia e faasino i meatotino ia o lo o faasino i ai le tusi poloaiga; po o

(iii) faamatalaga molimau faamaonia e faasino i se solitulafono ogaoga; ma

(b) se faamatalaga ua uma ona faataatia po o le a faataatia i totonu o le 5 aso mo le solitulafono talafeagai; ma

(c) o lo o i ai mafuaaga tatau mo le tuuina atu o le tusi poloaiga.

(4) E tatau i se tusi poloaiga i lalo o lenei fuaiupu ona aofia ai:

- (a) se faamatalaga o le faamoemoe lea e tuuina atu ai le tusi poloaiga, e aofia ai se faamatalaga e faatatau i le uiga moni o le solitulafono talafeagai; ma
- (b) se faamatalaga manino o le ituaiga o meatotino ua faatagaina e ao ona faoa faamalosi; ma
- (c) se taimi e faapea e faamuta ai le aoga o le tusi poloaiga; ma
- (d) se faamatalaga pe faatagaina le ulufale atu i so o se taimi po o i taimi ua faamaotiina.

(5) I le noatia ma fai fuafua i so o se tuutuuga ua faamaoti mai i totonu o le tusi poloaiga, e tatau i tusi poloaiga uma taitasi ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (3) ona faatagaina ai le tagata ofisa faatagaina o lo o faatinoina le tusi poloaiga:

- (a) e ulufale atu ma sueina le fanua ma fale ua faamaotiina mai i totonu o le tusi poloaiga i so o se taimi i le ao po o le po a o faaauau pea ona faatino le tusi poloaiga; ma
- (b) ia faaaogā se fesoasoani lea e pei ona talafeagai ai i tulaga ua aliae mai mo le faamoemoe o le ulufale ma sueina; ma
- (c) ia faaaogā sea malosiaga e pei ona talafeagai ai i tulaga e aliae ai mo faamoemoe o le faataunuaina o le ulufale atu, ma mo le tatalaina o so o se mea i totonu po o lo o i luga o se nofoaga po o fanua ma fale o lo o sueina; ma
- (d) ia sueina ma faoa faamalosi so o se mea ua taua i totonu o le tusi poloaiga.

(6) O tagata taitoatasi uma ua valaauina e fesoasoani i so o se tagata ofisa faatagaina o lo o faatinoina se tusi poloaiga, e tatau ona i ai ni malosiaga ua faamatalaina manino i totonu o parakalafa (5)(c) ma le (d).

38. Faoa faamalosi o isi mea – Afai, i le faagasologa o se suesuega i lalo o se tusi poloaiga sa tuuina atu i lalo o le fuaiupu 37, mo se ituaiga o mea o lo o faamaotiina mai i totonu o le tusi poloaiga, ua maua e le tagata ofisa faatagaina so o se isi mea, ua faatatauina e faapea ua faatagaina i le tusi poloaiga le tagata

ofisa ina ia faoa le isi mea pe afai o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea:

- (a) o le isi mea ua avea o se meatotino ua afaina e tusa ai o se solitulafono ogaoga, pe tuuina atu faamatalaga molimau e uiga i le faia o se solitulafono ogaoga i totonu o Samoa; po o
- (b) ua alagataua ona faoa faamalosia le meatotino po o lea mea ina ia taofia ai le nanaina, leiloa pe faaleagaina, pe faaaoga e faia ai, faaaauai pe toe faatino ai le solitulafono po o so o se isi solitulafono.

39. Matafaioi mo mea ua faoa faamalosia-(1) Afai ua faoa faamalosia se mea i lalo o se tusi poloaiga o suesuega, e tataua i le tagata e fitoitonu i ai le malupuipua o lea mea ona:

- (a) faatulaga le tausia o lea mea seia oo ina tagofia e tusa ai ma so o se isi aiaiga o lenei Tulafono; ma
- (b) faamautu ma faia laasaga talafeagai uma ina ia tausia lelei lea mea a o teuina ai faapea.

(2) O le tagata o lo o fitoitonu i ai le malupuipua o se mea ua faoa faamalosia i lalo o se tusi poloaiga o suesuega o le faaululuga lea o le ofisa sooupu e faamalosia o lea tagata ofisa faatagaina, o ia lea e fitoifonu i ai le faatoina o le tusi poloaiga.

40. Tulafono faafoe lautele e faasino i le toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosia-(1) E mafai e so o se tagata e tapa se aia i le meatotino ua faoa faamalosia i lalo o fuaiupu 37 po o le 38, ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga ina ia toe faafoi atu le meatotino i lea tagata.

(2) E tataua i le Faamasinoga ona poloaiina e faapea e ao ona toe faafoi atu le meatotino i le tagata, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:

- (a) ua agavaa le tagata e umia lea meatotino; ma
- (b) o lea meatotino e le o se meatotino afaina po o se faamatalaga molimau faamaonia; ma

(c) o le tagata, e tusa ai o le faamaoniga o lona moliaga, ua molia pe ua fuafua e molia, lea sa faoa faamalosi mai ai le meatotino, e leai sona aia i le meatotino.

41. Toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosi pe afai e leai se faamatalaga ua faatoai mai – Afai sa faoa faamalosi se meatotino i lalo o fuaiupu 37 po o le 38 ma i le taimi sa faoa ai lea meatotino, e leai se faamatalaga sa faatoai mai e tusa ai o se solitulafono lea ua mafua ai ona afaina le meatotino, i totonu o le 5 aso talu ona faoa lea meatotino, e tatau i le tagata e fitoitonu i ai le malupuipua o le meatotino, i le noatia ma faifuafua i le fuaiupu 43, ona faatulaga ina ia toe faafoi lea meatotino i le tagata lea sa faoa faamalosi mai ai i se taimi vave lava e mafai ai pe a tuanai ai le faaiuga o na aso e lima (5).

42. Toe faafoiina o meatotino sa faoa faamalosi pe afai e le i faia se poloaiga e faamatuu atu ai – Afai ua faoa faamalosi se meatotino i lalo o fuaiupu 37 po o le 38 ma e leai se poloaiga e faamatuu atu ai ua faia e faasaga i le meatotino, i totonu o le 28 aso talu mai le aso na faoa faamalosi ai, o lo o umia pea lea meatotino e le tagata e fitoitonu ma le malupuipua o lea meatotino i le faaiuga o lona vaitaimi, e tatau i le tagata e fitoitonu i ai le malupuipua o le meatotino, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 43, ona faatulaga le toe faafoiina o le meatotino i le tagata lea sa faoa faamalosi mai ai i se taimi vave lava e mafai ai pe a tuanai le faaiuga o lona vaitaimi.

43. Taofia o meatotino sa faoa faamalosi pe afai ua faia se poloaiga e taofia ai po o ua manaomia faamatalaga molimau faamaonia-(1) Afai ua faoa faamalosi meatotino i lalo o le fuaiupu 37 po o le 38, ma ua faia se poloaiga e taofia ai e faasaga i le meatotino a o le i manaomia e le Tulafono lea tagata ua fitoitonu ma le puipua ina ia faafoi atu, ma o le poloaiga e taofia ai ua faatonuina ai le Pule ina ia vaaia ma faafoe le meatotino, ona faapea lea e ui lava i le fuaiupu 41 po o le 42, e tatau i lē e fitoitonu ma le puipua o le tagata ona ia faatulagaina le tuuina atu o le meatotino i le Pule e tusa ai ma le poloaiga e taofia ai.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea e mafai ona tuuina mai faamatalaga molimau e uiga i le faia o se solitulafono, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea, e mafai ona taofia e le Loia Sili lea meatotino po o le a lava le umi o le taimi e manaomia ai lea meatotino e avea ma faamatalaga molimau.

(3) Afai ua faia e le Faamasinoga poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2) e uiga i le meatotino, e tatau i le Loia Sili ona faatulaga le tausia o le meatotino seia vagana ua tagofia e tusa ai ma so o se isi aiaiga o lenei Tulafono.

(4) I tualumaga mo se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea e le tatau i le tagata molimau ona tali atu i se fesili maoti po o le tuuina atu o se pepa aloaia maoti, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le tali atu o le fesili po o le tuuina atu o le pepa aloaia o le a mafai ai ona aafia le suesuega o, po o le moliaga o se tagata, mo se solitulafono.

44. Faiga e tatau ona tagofia ai e le Loia Sili meatotino ua noatia i poloaiga e faamatuu atu ai – Afai ua faoa faamalosi meatotino i lalo o lenei Vaevaega ma a o umia pea le meatotino e le tagata e fitoitonu ma le puipuia po o le Loia Sili, ua faia se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i le meatotino, e tatau i le tagata e fitoitonu ma le tausia po o le Loia Sili, po o le a lava le tulaga e i ai, ona tagofia le meatotino e pei ona manaomia i le poloaiga.

45. Suesuega ma le faoa faamalosi e faasino i soligatulafono i fafo-(1) I le noatia ma le faifuafua i le faafuaiupu (2), afai ua talosagaina se fesoasoani e le Malo i fafo e faailoaina pe faoa faamalosi ai meatotino ua masalomia o ni meatotino afaina po o faamatalaga molimau faamaonia e tusa ai o se solitulafono ogaoga i malo i fafo o lo o i totonu o lana puleaga faafaamasinoga, e tatau ona faaaogāina aiaiga o lenei Vaevaega faatasi ai ma suiga talafeagai.

(2) E faatoa faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai ua faatagaina e le Loia Sili le tuuina atu o fesoasoani i le Malo i fafo i lalo o aiaiga o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi.

Vaevaega 2 – Poloaiga e Taofia ai

46. Talosaga mo poloaiga e taofia ai-(1) E mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e taofia ai e faasaga i:

(a) so o se meatotino faamauina o lo o umia e se tagata o lo o tetee; po o

(b) meatotino faamauina, ua faamaoti mai i totonu o le talosaga, ua umia e se tagata e ese ai nai le tagata o lo o tetee.

(2) O se tusi talosaga mo se poloaiga e taofia ai e mafai ona faia pito tasi.

(3) O se tusi talosaga mo se poloaiga e taofia ai e tatau ona faia i se faiga tusitusia ma e tatau ona tuuina atu faatasi ma se faamatalaga tauto e faamatalaina ai:

(a) pe afai o le tagata talafeagai ua tetee sa faamaonia faaetulafono lona moliaga i se solitulafono ogaoga:

(i) o le solitulafono lea na molia ai le tagata ua tetee, le aso na faamaonia faaetulafono ai le moliaga, le faamasinoga lea sa tuuina atu ai le moliaga; ma

(ii) pe sa faatoai atu se talosaga tetee i le moliaga, le faaiuga o so o se talosaga tetee ma, afai e le i faia se faaiuga o se talosaga tetee, o le tulaga ua oo i ai; ma

(b) pe afai e le i moliaina le tagata ua tetee i se solitulafono ogaoga - o le solitulafono ogaoga lea o lo o molia po o o le a molia ai le tagata ua tetee ma mafuaaga ua talitonuina ai e faapea na faia e le tagata ua tetee le solitulafono; ma

(c) pe afai o le a molia le tagata ua tetee i le faia o se solitulafono ogaoga – o mafuaaga mo le talitonuina e faapea o le a molia le tagata ua tetee i se solitulafono ogaoga i totonu o le 5 aso; ma

(d) se faamatalaga manino o le meatotino lea e faasaga i ai le poloaiga e taofia ai; ma

- (e) le igoa ma le tuatusi o le tagata o ia lea ua talitonu o lo o ia umia le meatotino; ma
- (f) afai o le talosaga mo se poloaiga e taofia ai e faasaga i meatotino a se tagata ua tetee – o mafuaaga e talitonu ai e faapea o le meatotino o meatotino ua afaina po o e faapea ua maua mai e se tagata ua tetee se faamanuiaga i se faiga tuusao pe leai mai le faia o le solitulafono; ma
- (g) afai o le talosaga mo se poloaiga e taofia ai meatotino a se tagata e ese ai mai i lo le tagata ua tetee – o mafuaaga ua talitonu ai e faapea o le meatotino o se meatotino ua afaina po o ua noatia i le faafoega atoatoa a le tagata ua tetee; ma
- (h) mafuaaga mo le talitonuga e faapea o le poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe e ono mafai pe faaono mafai ona faia e tusa ai o le meatotino.

47. Faasilasilaga o talosaga mo poloaiga e taofia

ai-(1) A o lumanai ai le faia o se poloaiga e taofia ai, e tatau i le Faamasinoga ona manaomia faasilasilaga tusitusia talafeagai e tuuina atu i, ma e mafai ona fofogaina, so o se tagata o ia lea, i le manatu o le Faamasinoga, e mafai ona i ai sana aia i le meatotino.

(2) E mafai e le Faamasinoga, i so o se taimi a o lumanai ai le faaiuga mulimuli o le talosaga, ona faatonuina le Loia Sili e tuuina atu pe lomua faasalalau le faasilasilaga o le talosaga i se tagata maoti po o se vasega o tagata, i se faiga e mafai e le Faamasinoga ona faatonuina.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (1), pe afai ua faapea ona talosagaina e le Loia Sili, e mafai e le Faamasinoga ona iloilo le talosaga e aunoa ma le manaomia o le tuuina atu o se faasilasilaga, ae peitai e tatau i so o se poloaiga e taofia ai ua faia ona faamutaina ai le aoga ina ua tuanai ai aso e 14 po o se vaitaimi e itiiti ifo e pei ona faamaoti mai e le Faamasinoga i totonu o le poloaiga.

(4) E mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a le Loia Sili, ona faaopoopo le vaiitimi o le faagaoioiga o se poloaiga e taofia ai ua faia i lalo o le faafuaiupu (3), ae peitai e le tatau ona iloiloina le tusi talosaga e aunoa ma le manaomia o faasilasilaga tusitusia talafeagai e ao ona tuuina atu i so o se tagata o ia lea e mafai ona i ai lana aia i le meatotino.

48. Poloaiga e taofia ai-(1) E mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e taofia ai e faasaga i meatotino pe afai ua faamalieina e faapea:

- (a) sa faamaonia le moliaga o le tagata tetee i se solitulafono ogaoga pe sa molia i se solitulafono ogaoga pe o le a molia i se solitulafono ogaoga i totonu o le 5 aso; ma
 - (b) afai e le i faamaonia le nofosala a le ua tetee i le faia o se solitulafono ogaoga o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea ua faia e le tagata ua tetee se solitulafono ogaoga; ma
 - (c) afai o le meatotino o le meatotino a le tagata ua tetee – o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea o le meatotino o se meatotino afaina e faasino i se solitulafono ogaoga po o e faapea na maua ai se faamanuiaga a le tagata ua tetee, i se faiga tuusao pe leai mai le faia o le solitulafono; ma
 - (d) afai o le meatotino o le meatotino a se tagata e ese mai i le tagata ua tetee – o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea o le meatotino o le meatotino afaina, po o e faapea o le meatotino o lo o noatia i le faafoega atoatoa a le tagata ua tetee; ma
 - (e) o lo o i ai mafuaaga talafeagai mo le talitonuga e faapea o se poloaiga e faamatuu atu ai po o poloaiga mo faasalaga tau tupe e mafai pe faaono mafai ona faia e tusa ai o le meatotino.
- (2) E mafai e le poloaiga ona:
- (a) faasaina le tagata ua tetee po o se isi lava tagata mai le lafoaia o, po o le tagofiaina i se isi faiga e ese ai le meatotino, po o sona vaega po o sona aia i

ai e pei ona faamaoti mai i totonu o le poloaiga, po o seia vagana ai se faiga e pei ona mafai ona faamaoti mai i totonu o le poloaiga; ma

(b) i luga o le talosaga a le Loia Sili, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o tulaga ua aliae mai ua faapea ona manaomia ai le faatonuina o le Pule:

(i) ina ia puipuia le meatotino po o se vaega o lea meatotino e pei ona faamaoti mai i totonu o le poloaiga; ma

(ii) ia pulea po o le tagofia i se isi faiga e ese ai vaega uma po o so o se vaega o le meatotino ina ia tusa ai ma faatonuga a le Faamasinoga; ma

(c) e manaomia ai so o se tagata o lo o umia le meatotino ina ia tuuina atu ia mea e umia e le Pule.

(3) E mafai ona noatia le poloaiga i so o se tuutuuga e manatu le Faamasinoga e talafeagai ma, e aunoa ma le faatapulaaina o lenei faafuaiupu, e mafai ona aiaia ai mo le tuufaatasiga po o sona vaega maoti, vaega uma po o se vaega o mea ua taua mulimuli ane:

(a) tupe alu talafeagai e ola ai le tagata (e aofia ai tupe alu talafeagai e ola ai tagata o lo o faalagolago i lea tagata, pe afai e i ai) ma tupe alu talafeagai o pisinisi; po o

(b) tupe alu talafeagai a le tagata e totogi ai lona tetee i moliaga faasolitulafono ma so o se taualumaga i lalo o lenei Tulafono; po o

(c) se aitalafu maoti a le tagata ua faatupulaia i lona agaga lelei

(4) E le tatau i le poloaiga ona faia ia aiaiga i lalo o le faafuaiupu (3) seia vagana ai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea e le mafai e le tagata ona totogiina tupe alu po o aitalafu o le meatotino ia e le o noatia i se poloaiga e taofia ai.

(5) Afai e tuuina atu e le Faamasinoga se faatonuga i le Pule i lalo o le parakalafa (2) (b) e faasino i so o se meatotino, e mafai e le Pule ona faia so o se mea lea e matua talafeagai e faatumauiina ai le meatotino ma, mo lea faamoemoe:

(a) e mafai ona faatino ai so o se malosiaga lea e mafai ona faatino e le tagata e ona le meatotino; ma

(b) e mafai ona faia faapea e aunoa ma le auai o le tagata e ona meatotino.

(6) I tualumaga mo se poloaiga e taofia ai, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea e le manaomia le tagata molimau e taliina se fesili pe tuuina atu se pepa aloaia, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le taliina o fesili po o le tuuina atu o le pepa aloaia e mafai ai ona faalēaogā le suesuega o se solitulafono ogaoga po o le moliaga o se tagata mo se solitulafono ogaoga.

(7) E mafai ona faatatau se poloaiga e taofia ai i se solitulafono e sili atu i le tasi e faasino i le tagata ua tetee.

(8) E tatau i le Faamasinoga ona faia se poloaiga e taofia ai e tusa lava pe e le o lamatia le meatotino e lafoaia po o le tagofia i se isi faiga e ese ai.

(9) E ao i le Faamasinoga ona faamaoti mai e faapea o lo o aofia ai i totonu o le poloaiga e taofia ai le meatotino lea ua maua e le tagata o lo o tetee i le tuanai ai o le faia o le poloaiga a o lumanai ai le aafia o lea meatotino lea ua mauaina i sea poloaiga i le tuanai ai o le faia o le poloaiga e taofia ai.

49. Faamaoniga e noatia ai ua faia e le Malo-(1) A o lumanai ai le faia o se poloaiga e taofia ai, e mafai e le Faamasinoga ona talosaga i le Malo ina ia tuuina atu se faamaoniga e noatia ai e uiga i le tologiina o mea ua faaleagaina po o tau, po o mea uma e lua, e faasino i le faia ma le faatinoina o le poloaiga.

(2) Mo faamoemoega o leni fuaiupu, e mafai e le Loia Sili ona tuuina atu ia faamaoniga e noatia ai e tusa ai o le tologiina o mea ua faaleagaina po o tau po o mea uma e lua, e pei ona manaomia e le Faamasinoga.

50. Tuuina atu o poloaiga e taofia ai-(1) E tatau ona tuuina atu se ata o se poloaiga e taofia ai i se tagata ua aafia i le poloaiga i se faiga e pei ona faatonuina e le Faamasinoga.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o lo o i ai le aia a tagata lautele e faia ai faapea, e mafai ona ia poloaia e faapea o le tuuina atu o le poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faatuatuai mo se vaitaimi maoti.

51. Poloaiga faaopoopo ma isi poloaiga-(1) Afai e faia e le Faamasinoga se poloaiga e taofia ai, e mafai e so o se tagata ua taua mulimuli ane ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga faaopoopo:

- (a) o le Loia Sili; po o
 - (b) se tagata o ia lea e ona le meatotino lea e avea o se mataupu autu o le poloaiga e taofia ai; po o
 - (c) afai o le poloaiga e taofia ai o lo o faatonuina ai le Pule ina ia puipuia ma faafoe le meatotino – o le Pule; po o
 - (d) faatasi ai ma le faatagana a le Faamasinoga, so o se isi lava tagata.
- (2) E mafai e se poloaiga faaopoopo ona:
- (a) fetuunai le meatotino lea e faasino i ai se poloaiga e taofia ai; po o
 - (b) fetuunai so o se tuutuuga lea e noatia ai se poloaiga e taofia ai; po o
 - (c) poloaia ina ia suesueina se tagata i luga o se tautoga i luma o le Faamasinoga e uiga i mataupu a le tagata e ona po o le tagata ua tetee; po o
 - (d) aiaia ai mo le faia o se faamaoniga e noatia ai e uiga i le totogiina o mea ua faaleagaina po o tau ua tuuina atu e le Malo e fesootai atu ma le faia o le poloaiga e taofia ai; po o
 - (e) faatonuina ai le tagata e ona po o le tagata ua tetee e tuuina atu se faamatalaga i luga o se tautoga i se tagata maoti e faatulaga mai ai auiliiliga o le meatotino po o faiga e tagofia ai le meatotino; po o
 - (f) afai o le poloaiga e taofia ai o lo o faatonuina ai le Pule e puipuia ma faafoe le meatotino:

(i) faatonutonu le faatinoina po o le faia o galuega tauave a le Pule, tiute tauave po o malosiaga i lalo o le poloaiga e taofia ai; po o le

(ii) filifili se fesili e faasino i le meatotino; po o

(iii) poloaia se tagata e faia so o se mea mafai ai e le Pule ona puipuia ma faafoe le meatotino; po o

(iv) afai ua aiaia i le poloaiga e taofia ai e faapea o tupe alu talafeagai a le tagata e tetee atu ai i le moliaga faasolitulafono e tatau ona totogiina mai le meatotino, ia faatonuina e faapea o na tupe alu e tatau ona faaopoopo i ai ma le lafoga e pei ona aiaia mai i totonu o le poloaiga faaopoopo a o lumanai ai le totogiina; po o

(v) aiaia ai mo le totogiina i le Pule o tau e aveese mai i le meatotino, tau faaee atu ma tupe alu ua faatupulaia e faasino i le faatinoga po o le faia o galuega tauave a le Pule, tiute tauave po o malosiaga i lalo o le poloaiga e taofia ai; po o

(g) so o se mea ua manatu le Faamasinoga e talafeagai i tulaga ua aliae mai.

(3) Afai o se tagata, o ia lea e i ai sana aia i meatotino lea e faasaga i ai se poloaiga e taofia ai, ua ia talosagaina le Faamasinoga mo se fetuutuunaiga o le poloaiga ina ia le aofia ai meatotino maoti mai le poloaiga, e tatau i le Faamasinoga ona tuuina atu le talosaga pe afai e faamalieina le Faamasinoga e faapea:

(a) o le meatotino e le o se meatotino afaina ma e le mafai ona manaomia ai le faamalieina o se poloaiga o faasalaga tau tupe; ma

(b) sa le aofia ai le tagata talosaga i le faia o le solitulafono po o so o se taupulepulega e faasino i sea solitulafono lea ua faia ai le poloaiga e taofia ai ma, afai ua mauaina e le tagata talosaga le aia i le taimi o po o ina ua tuanai ai o le faia

po o ua tuanai le faia o le solitulafono ua tuuaia ai, e mauaina e le tagata talosaga le aia:

(i) mo le iloiloga atoatoa; ma

(ii) e aunoa ma le iloa, ma i tulaga aliae mai ina ia aua ai nei tulai mai se masalosaloga talafeagai, e faapea o le meatotino, o se meatotino afaina; ma

(c) e le o toe manaomia le meatotino mo faamoemoega o so o se suesuega po o e aveva ma faamatalaga molimau i so o se tualumaga; ma

(d) ua faapea ona faia mo le manuia o tagata lautele i le amanaia ai o tulaga uma ua aliae mai, e aofia ai so o se faaaitauli tau tupe po o isi tulaga e aliae mulimuli mai i le aia o lo o totoe ua noatia i le poloaiga.

(4) E le tatau ona fofogaina e le Faamasinoga se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) seia vagana ai ua tuuina atu e le tagata talosaga se faasilasilaga tusitusia talafeagai o le tusi talosaga i tagata taitoatasi uma o ia lea e agavaa e faia se tusi talosaga i lalo o lea faafuaiupu mo se poloaiga faaopoopo.

(5) E mafai e le Faamasinoga ona manaomia se faasilasilaga o le talosaga ina ia tuuina atu i, ma e mafai ona fofogaina, so o se tagata o ia lea i le manatu o le Faamasinoga, e foliga mai e i ai sana aia i le meatotino.

(6) Afai ua manaomia se tagata e tusa ai ma se poloaiga i lalo o le parakalafa (2)(c) po o le (e) ina ia faia se faamatalaga i luga o se tautoga:

(a) e le faatagaina le tagata mai le faia o le faamatalaga i luga o le mafuaaga e faapea, o le faamatalaga po o sona vaega, e ono tuuaia ai le tagata po o le noatia ai o le tagata ina ia faamatuu atu po o se faasalaga; ma

(b) o le faamatalaga aloaia ma so o se faamatalaga e iloa ai, pepa aloaia po o mea e maua mai i tulaga aliae mai i se faiga tuusao pe le tuusao, e le taliaina ona faia faasaga i le tagata i so o se tualumaga faasolitulafono vagana ai o se tualumaga mo le tauto pepelo ua faia ai le faamatalaga.

52. Ia faamalieina e le Pule poloaiga mo faasalaga tau tupe-(1) E faaaogāina leni fuaiupu pe afai:

- (a) ua faia se poloaiga tau tupe e faasaga i le tagata ua tetee e faalagolago i luga o le faamaonia o le moliaga o le tagata ua tetee; ma
 - (b) ua faia se poloaiga e taofia ai, e faalagolago i luga o moliaga o le tagata ua tetee po ua tuuaia i le faia o se solitulafono e faasaga i meatotino a:
 - (i) le tagata ua tetee; po o
 - (ii) so o se isi lava tagata lea e faasaga i ai se poloaiga ua faamamaluina i le faafuaiupu 34(2).
- (2) E mafai e le Faamasinoga ona faatonu le Pule ina ia faamalieina le poloaiga mo faasalaga tau tupe e ala i se tupe e totonu atu i le Malo mai le meatotino:
- (a) i le faia o le poloaiga e mulimuli mai; po o
 - (b) i luga o talosaga a le Loia Sili i so o se taimi a o faamamaluina pea le poloaiga e taofia ai.
- (3) Ina ia mafai ai e le Pule ona tausisia se faatonuga i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga ona:
- (a) faatonu le Pule ina ia faatauina atu po o le faamatuu atu i se isi faiga e ese ai se vaega maoti o le meatotino; ma
 - (b) poloaia e faapea e mafai e le Pule ona faataunuina po o le faia o so o se mea e talafeagai e aloaia ai ma faamalosia ai so o se pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o pepa faaletulafono i luga o le igoa o se tagata o ia lea e ona po o e i ai lana aia i le meatotino.
- (4) Afai e faia e le Faamasinoga se poloaiga e tusa ai ma le parakalafa (3)(b), o le tuuina atu o se pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o se pepa faaletulafono e le Pule e tusa ai ma le poloaiga, e tutusa lona faamalosia ma le aloaia e faapei ai o le pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o pepa faaletulafono ua tuuina atu e le tagata o lona igoa lea na faia a ii luga e le Pule.
- (5) E le tatau i le Pule ona faia se gaioiga e faatau atu ai se meatotino i lalo o se faatonuga i le faafuaiupu (3):

(a) seia vagana ai:

(i) vaitaimi e faatoai atu ai se talosaga e faasaga i le moliaga talafeagai ma le faia o le poloaiga o faasalaga tau tupe talafeagai ma ua muta le aoga o le poloaiga e taofia ai e aunoa ma so o sea talosaga ua maea ona faatoai atu; po o

(ii) afai ua faatoai atu se talosaga e faasaga i moliaga talafeagai po o le faia o le poloaiga o faasalaga tau tupe talafeagai po o le poloaiga e taofia ai, ua faalēaogāina uma talosaga po o ua faia i ai le faaiuga; po o

(b) pe afai o lo o faagasolo tualumaga o le gaumativa faasaga i le tagata e ona le meatotino po o le tagata e ona lea ua gaumativa.

53. Faamauina o poloaiga e taofia ai-(1) E mafai e se pulega o lo o faafoeina se tulafono a Samoa ua aiaia ai mo le faamauina o le igoa o, po o tau faaee atu o, meatotino o se ituaiga faapitoa, i luga o se talosaga a le Loia Sili, ona faamauina i totonu o se tusi resitala ua tausia i lalo o lea tulafono auiliiliga o se poloaiga e taofia ai lea e faaaogā i le meatotino o lea ituaiga.

(2) Afai ua faapea ona faamauina ia auiliiliga, ua faatatauina se tagata o ia lea e tagofia mulimuli ane le meatotino e faapea o lo o ia te ia le faasilasilaga o le poloaiga e taofia ai i le taimi e tagofia ai, mo faamoemoega o le fuaiupu 54.

54. O le lē usitaia o poloaiga e taofia ai-(1) O se tagata o ia lea ua le usitaia ma le iloa se poloaiga e taofia ai e ala i le faamatuu atu po o le tagofia i se isi faiga e ese ai meatotino ia e noatia i le poloaiga e taofia ai, ua ia faia se solitulafono e faasalaina ai i luga o moliaga e ala i le:

(a) mo se tagata moni – o se sala tupe e 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo le 2 tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o

(b) mo se faalapotopotoga tuufaatasia o se sala e 2,500 iunite tau faasalaga.

(2) Afai ua faia se poloaiga e taofia ai e faasaga i meatotino ma ua maea ona faamatuu atu meatotino, po o ua tagofia i se isi faiga e ese ai, e le usitaia ai le poloaiga e taofia ai, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faataatia ese ai le faamatuuina atu po o le tagofiaina.

(3) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le faamatuuina atu po o le tagofiaina e le i faia mo le iloiloga atoatoa po o e le i faaituau i se tagata o ia lea ua faia se gaoioiga i se agaga lelei, e mafai e le Faamasinoga ona:

- (a) faataatia ese le faamatuuina atu talafeagai po o le tagofiaina e amata mai i le aso lea na faamatuu ese ai pe na tagofiaina ai; po o
- (b) faataatia ese le faamatuuina atu po o le tagofiaina e amata mai i le aso o le poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu, ma faaalua manino ai aia tatau a so o se tagata o ia lea ua mauaina se aia i le meatotino, po o ina ua maea le aso lea na faamatuu atu ai pe na tagofia ai ma a o lumanai ai le aso o le poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu.

55. E mafai e le Faamasinoga ona faalēaogāina poloaiga e taofia ai-(1) Afai ua faia e le faamasinoga se poloaiga e taofia ai e faasaga i se meatotino a se tagata, e mafai e le Faamasinoga i luga o se talosaga a le tagata ona faalēaogāina le poloaiga:

- (a) pe afai ua tuuina atu e le tagata talosaga o ia lea o le tagata tetee, faamalualuga e faamalieina ai le Faamasinoga mo le faamalieina o so o se poloaiga o faasalaga tau tupe lea e mafai ona faia i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) pe afai ua tuuina atu se maliega talafeagai i le Faamasinoga e faasino i le meatotino.

(2) E tatau i se tagata talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) ona tuuina atu faasilasilaga tusitusia talafeagai o le talosaga i le Loia Sili ma, pe afai ua faatonuina i le poloaiga e taofia ai le Pule ina ia puipuia ma faafoeina meatotino.

56. O le taimi e faamutaina ai le faamamaluina o poloaiga e taofia ai-(1) E faamutaina le faamamaluina o se poloaiga e taofia ai i le faaiuga o le ono masina ina ua tuana'i le

aso lea na faia ai, vagana ai ua vave ona faamutaina i lalo o le faafuaiupu (5).

(2) I totonu o le vaitaimi ua taua mai i totonu o le faafuaiupu (1), i luga o le talosaga a le Loia Sili, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea e faaauau pea le faamamaluina o le poloaiga seia vagana o se taimi maoti po o se mea e tulai mai, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:

(a) e mafai ona faia se poloaiga e faamatuu atu ai e faasaga i le meatotino; po o

(b) e mafai ona manaomia le faamalieina o se poloaiga o faasalaga tau tupe lea e le i faia.

(3) O se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (2) e leai ma se aafiaga e faaauauina ai ona faamamaluina o se poloaiga e taofia ai ina ua tuanai le taimi lea sa tatau ona taofia ai lona faamamaluina i lalo o le faafuaiupu (5).

(4) E tatau i le Loia Sili ona tuuina atu i se tagata faasilasilaga tusitusia talafeagai o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (2) e uiga i se poloaiga e taofia ai ua faia e faasaga i le meatotino a le tagata.

(5) O se poloaiga e taofia ai ua faia e faalagolago i luga o le moliaga o se tagata, po ua tuuaia le faia o se solitulafono ogaoga ua taua o le a faamuta lona faamamaluina i lona vaega atoa po o se vaega:

(a) pe afai o le poloaiga ua faia e faalagolago i luga o tau faaee atu ua fuafuaina e le tagata mo le solitulafono peitai e le i molia faapea le tagata:

(i) pe afai o le solitulafono o se solitulafono faasaga i le tulafono a Samoa, i totonu o le vaitaimi e 5 aso ina ua tuanai ai le faia o le poloaiga i le faaiuga o lea vaitaimi; po o

(ii) pe afai o le solitulafono o se solitulafono ogaoga i malo i fafo i totonu o le vaitaimi e 21 aso ina ua tuanai ai le faia o le poloaiga i le faaiuga o lea vaitaimi; po o

(b) afai ua faia le poloaiga e faalagolago i luga o le moliaina o le tagata i le solitulafono pe afai:

- (i) ua faaui i tua le moliaga faasaga i le tagata; po o
- (ii) ua faamagaloina le tagata mai le moliaga ma ua faalēaogāina le taimi o se talosaga a le Malo; po o
- (c) afai ua faaaogāina meatotino o lo o noatia i le poloaiga e faamalieina ai se poloaiga mo faasalaga tau tupe lea ua faia e faalagolago i luga o le moliaga o le tagata i le solitulafono; po o
- (d) pe afai ua teena e le Faamasinoga se talosaga mo se poloaiga o faasalaga tau tupe e faalagolago i luga o le moliaga o le tagata i le solitulafono; po o
- (e) pe afai ua faamatuu atu meatotino ia o lo o noatia i le poloaiga i lalo o le Vaevaega 2 o le Vaega 3.

57. Poloaiga e taofia ai mo solitulafono ogaoga i fafo-(1) I le noatia ma le faifuafua i le faafuaiupu (2), afai ua talosagaina e se Malo mai fafo se fesoasoani ina ia tuuina atu se poloaiga e taofia ai e tusa ai o se solitulafono ogaoga ua faia i malo i fafo i totonu o le latou puleaga faafaamasinoga, e tatau ona faaaogāina aiaiga o lenei Vaevaega e ese ai nai le fuaiupu 52 ma ona suiga talafeagai, ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai i totonu o lenei Tulafono.

(2) E faatoa faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai ua faatagaina e le Loia Sili le tuuina atu o fesoasoani i le Malo i fafo i lalo o aiaiga o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono.

(3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:

- (a) ua avea se tagata ma tagata e tetee pe afai:
 - (i) ua faamaonia lona moliaga i se solitulafono ogaoga na faia i malo i fafo; po o
 - (ii) o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitunuina ai e faapea sa molia po o le a molia i se solitulafono ogaoga na faia i malo i fafo; ma
- (b) ‘meatotino afaina’ o lona uiga o meatotino afaina e faasino i se solitulafono ogaoga ua faia i malo i fafo; ma

(c) ‘solitulafono’ o lona uiga o se solitulafono ogaoga ua faia i malo i fafo.

(4) Afai ua faia se poloaiga e taofia ai e faasaga i meatotino i lalo o lenei fuaiupu ma ua faamauina mulimuli ane i le Faamasinoga se poloaiga mai fafo e taofia ai e faasaga i lea lava meatotino, i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono, e tatau ona faamutaina le aloaia o le uluai poloaiga e taofia ai mai le aso na faamauina ai le poloaiga mai fafo.

Vaevaega 3 – Poloaiga mai fafo e taofia ai

58. Faaaogāina o le Vaevaega 5 – O lenei Vaevaega e faaaogā i se poloaiga mai fafo e taofia ai ua faamauina i le Faamasinoga i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono.

59. E mafai e le Faamasinoga ona faatonu le Pule ina ia puipuia ma faafoe meatotino-(1) E mafai e le Faamasinoga ona faatonuina le Pule i luga o se talosaga a le Loia Sili, pe afai ua faamalieina e faapea ua manaomia ina ia faia faapea i tulaga ua aliae mai:

(a) ia puipuia ma faafoe le meatotino lea e noatia i le poloaiga, po o sona vaega ua faamaoti mai i totonu o le poloaiga; ma

(b) ia pulea po o le tagofia o le meatotino i se isi faiga e ese ai, po o sona vaega e tusa ai ma faatonuga a le Faamasinoga.

(2) A o lumanai ai le faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e tatau i le Faamasinoga ona manaomia faasilasilaga talafeagai e tuuina atu i, ma e mafai ona fofogaina, so o se tagata o ia lea i le manatu o le Faamasinoga e i ai lana aia i le meatotino.

(3) Afai e faia e le Faamasinoga se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia e le Pule so o se mea e matua talafeagai mo le tausua o le meatotino ma mo lea faamoemoe:

- (a) e mafai ona faatinoina so o se malosiaga lea e mafai ona faatinoina e le tagata e ona le meatotino; ma
 - (b) e mafai ona faia faapea e aunoa ma le auai o le tagata e ona.
- (4) Afai e faia e le Faamasinoga se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) e faasaga i meatotino a se tagata o ia lea e ona le meatotino, e mafai e le Faamasinoga, i so o se taimi ona faia se poloaiga:
- (a) e faatonuina ai le tagata e ona le meatotino ina ia tuuina atu se faamatalaga i luga o se tautoga i le Pule e faatulaga mai ai auiliiliga o le meatotino po o le tagofiaina o le meatotino; po o
 - (b) le faatonuina o le faatinoga ma le faia o galuega tauave a le Pule, tiute tauave po o malosiaga i lalo o le poloaiga e taofia ai, i malo i fafo; po o
 - (c) le faia o faaiuga o so o se fesili e uiga i le meatotino; po o
 - (d) le faatonuina e faapea o tupe alu talafeagai a le tagata e tetee ai i se moliaga tau solitulafono e tataua ona totogi lafoga a o le i totogiina atu, pe afai o le poloaiga talafeagai ua faamauina mai fafo e taofia ai o lo o faia ai aiaiga mo le totogiina o ia tupe alu mai lea meatotino; po o
 - (e) se poloaiga ua aiaia ai mo le totogiina atu i le Pule o tau, tau faaee atu ma tupe alu ua faatupulaia e faatupeina mai le meatotino, e tusa ai o le faatinoga po o le faataunuina e le Pule o galuega tauave, tiute tauave po o malosiaga i lalo o le poloaiga mai fafo e taofia ai.

60. Faamaoniga e noatia ai – I luga o se talosaga a se tagata o lo o ia talosagaina se aia i meatotino, e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e uiga i le tuuina atu po o le faia o se faamaoniga e noatia ai e le Loia Sili mo le Malo e uiga i le totogiina o mea ua faaleagaina po o tau mo le faamauina, le faia po o le faagaioia o:

- (a) se poloaiga mai fafo e faasaga i se meatotino ua faamauina i le Faamasinoga i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono;
- (b) se poloaiga na faia e le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 59 mo le meatotino.

61. Tuuina atu o poloaiga mai fafo e taofia ai-(1) E tatau ona tuuina atu se ata o se poloaiga mai fafo e taofia ai po o se poloaiga i lalo o le fuaiupu 59, i se tagata ua aafia i le poloaiga i se faiga e pei ona faatonuina e le Faamasinoga.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea ua faia mo le manuia o tagata lautele, e mafai ona poloaia e faapea o le tuuina atu o poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona faatuai mo se vaitaimi maoti.

62. Ia faamalieina e le Pule le poloaiga mo faasalaga tau tupe-(1) I totonu o lenei fuaiupu, o se faasinomaga i se poloaiga e taofia ai e aofia ai se poloaiga i lalo o le fuaiupu 59.

(2) E faaogāina lenei fuaiupu pe afai:

- (a) ua faamauina se poloaiga mai fafo o faasalaga tau tupe i le Faamasinoga e faasaga i se tagata tetee; ma
- (b) ua faamauina se poloaiga mai fafo e taofia ai e faasaga i meatotino a:
 - (i) le tagata tetee; po o
 - (ii) so o se isi tagata lea e faamalosia i ai se poloaiga i lalo o le faafuaiupu 34 (2).

(3) E mafai e le Faamasinoga ona faatonuina le Pule ina ia faamalieina le poloaiga o faasalaga tau tupe e ala i se tupe totogi i le Malo mai le meatotino:

- (a) i luga o le faamauina o se poloaiga e mulimuli mai; po o
- (b) i luga o se talosaga a le Loia Sili i so o se taimi a o tumau pea le faamalosia o le poloaiga e taofia ai.

(4) Ina ia mafai e le Pule ona usitaia se faatonuga i lalo o le faafuaiupu (3), e mafai e le Faamasinoga ona:

(a) faatonuina le Pule ina ia faatau atu po o le lafoaia i se isi faiga e ese ai se vaega maoti o le meatotino; ma

(b) faatonuina e faapea e mafai ona faataunuina ma faia e le Pule so o se mea talafeagai e aloaia ai ma faamalositia ai so o se pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o se pepa faaletulafono i luga o le igoa o se tagata o ia lea e ona po o sa i ai sana aia i le meatotino.

(5) Afai e faia e le Faamasinoga se poloaiga e tusa ai ma le parakalafa (4) (b), o le faatinoina o se pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o se pepa faaletulafono e tuuina mai e le Pule e tusa ai ma le poloaiga e i ai lona aoga tutusa ma le aloaia e faapei ai na faatinoina le pepa faamaonia o le pule i se meatotino po o se pepa faaletulafono e le tagata lea o lona igoa na faatinoina ai e le Pule.

63. Faamauina o poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai-(1) I totonu o lenei fuaiupu, o se faasinomaga i se poloaiga e taofia ai e aofia ai se poloaiga i lalo o le fuaiupu 59.

(2) E mafai e se pulega lea e faafoeina se tulafono a Samoa lea o lo o aiaia ai mo le faamauina o le igoa i po o tau faaee atu i luga, o meatotino o se ituaiga faapitoa, i luga o le talosaga a le Loia Sili, ona faamauina i totonu o se tusi resitala ua tausia i lalo o lona tulafono, faamatalaga auiliili o se poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai lea e faaogaina i meatotino o lea ituaiga.

(3) Afai ua faapena ona faamauina ia faamatalaga auiliili, o se tagata o ia lea o le a ia tagofia mulimuli ane le meatotino o le a faatatauina e faapea o lo o ia te ia faasilasilaga o le poloaiga e taofia ai i le taimi e tagofiaina ai, mo faamoemoega o le fuaiupu 64.

64. O le lē usitaia o poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai-(1) I totonu o lenei fuaiupu, o se faasinomaga ua faia i se poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai e aofia ai se poloaiga ua faia i lalo o le fuaiupu 59.

(2) O se tagata o ia lea ua ia le usitaia ma le iloa se poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai e ala i le lafoaia pe tagofia le meatotino i se isi faiga e ese ai lea e noatia i lea poloaiga ua ia faia se solitulafono e mafai ona faasalaina i luga o moliaga e ala i le:

(a) mo se tagata moni – o se sala tupe e 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo le 2 tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o

(b) mo se faalapotopotoga tuufaatasia – o se sala tupe e 2, 500 iunite tau faasalaga.

(3) Afai ua faamauina se poloaiga mai fafo e taofia ai e faasaga i meatotino ma ua lafoaia le meatotino, po o ua tagofia i se isi faiga e ese ai ua le usitaia ai le poloaiga e taofia ai, e mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faataatia ese ai le lafoaia po o le tagofiaina.

(4) Afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le lafoaia po o le tagofiaina sa le i faia mo le auililiga atoatoa po o le faia faaituau i se tagata o ia lea sa faia gaoioiga i le agaga lelei, e mafai e le Faamasinoga ona:

(a) faataatia ese le lafoaia talafeagai po o le tagofiaina faatasi ai ma le faamamaluina mai le aso lea ua lafoaia ai pe na tagofia ai; po o le

(b) faataatia ese le lafoaia po o le tagofiaina faatasi ai ma le faamamaluina mai le aso o le poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu, ma faaalua manino aia tatau a so o se tagata o ia lea na mauaina se aia i le meatotino i, po o i le maea ai o le aso lea na lafoaia ai pe na tagofiaina ai, ma a o lumanai ai le aso o le poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu.

65. Pe afai ua faamutaina le faamamaluina o se poloaiga

– E faamuta le faamamaluina o se poloaiga mai fafo ua faamauina e taofia ai i le Faamasinoga i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono pe afai ua faalēaogāina le faamauina e tusa ai ma lea Tulafono.

Vaevaega 4 – Poloaiga o le tuuina atu o pepa aloaia

66. Poloaiga o le tuuina atu o pepa aloaia-(1) Afai ua faamaonia le moliaga o se tagata i le molia i se po o le a molia i se solitulafono ogaoga ma e i ai mafuaaga talafeagai a le tagata ofisa faatagaina o se lala sooupu o lo o faamalasia e masalomia ai e faapea o so o se tagata o lo o ia umia po o o lo faafoeina pepa aloaia e sailia ai meatotino, e mafai e le tagata ofisa ona talosaga na o ia lava i se Faamasino i totonu o le faamasinoga mo se poloaiga e tuuina atu pepa aloaia e faasaga i le tagata ua masalomia o lo o ia umia po o faafoeina ia pepa aloaia.

(2) E tatau ona faia le tusi talosaga i se faiga tusitusia ma lagolagoina e se faamatalaga tauto.

(3) E mafai e le Faamasino ona faia se poloaiga, pe afai e manatu le Faamasino o lo o i ai mafuaaga talafeagai e faapea ai ona faia:

(a) e faapea e tuuina atu e le tagata se pepa aloaia e tasi po o le sili atu e sailia ai meatotino i se tagata ofisa faatagaina; po o

(b) e faapea ia faaavanoa atu i se tagata ofisa faatagaina e le tagata se pepa aloaia e tasi po o le sili atu e sailia ai meatotino mo le asiasia.

(4) E tatau i se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia ona:

(a) faamaoti mai le uiga moni o pepa aloaia o lo o manaomia; ma

(b) faamaoti mai le nofoaga lea e ao i le tagata ona tuuina atu ai pepa aloaia po o le faaavanoaina o pepa aloaia; ma

(c) faamaotiina le taimi ma, po o le taimi i le va e faapea, e ao ona faia ai lenei poloaiga; ma

(d) faatulaga aafiaga o le lē tausisia o le poloaiga.

(5) O le taimi po o taimi ua faamaoti mai i lalo o le parakalafa 4 i e tatau pe a itiiti mai o le 14 aso mai le aso lea e tuuina atu ai le poloaiga, peitai ane, e mafai e le Faamasino o lo o faia le poloaiga ona faamaoti se taimi vave po o taimi, pe afai ua faamalieina e faapea o le a le tulai mai ai ni faafitauli i le tagata lea e faia i ai le poloaiga.

(6) E le agavaa se tagata e teena le tuuina atu o pepa aloaia ua poloaiga e tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu i luga o le mafuaaga e faapea:

- (a) e ono molia ai le tagata po o le noatia ai o le tagata i se faasalaga; po o
- (b) o le tuuina atu o le pepa aloaia o le a solia ai se noataga (o lo o faaee atu e se tulafono po o se isi faiga e ese ai) o le tagata e le o faailoaina atu le i ai po o mea o lo o aofia i totonu o le pepa aloaia po o mea uma e lua.

67. Malosiaga i lalo o poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia-(1) E mafai e se tagata ofisa ua faatagaina, lea ua tuuina atu i ai pepa aloaia e sailia ai meatotino ona:

- (a) asiasia pepa aloaia; po o
- (b) aveese mai oototoga po o le faia o ata o pepa aloaia; po o
- (c) taofia pepa aloaia mo se taimi umi ua talafeagai mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) Afai ua taofia pepa aloaia e tusa ai ma le parakalafa (1) i, e tatau i le tagata ofisa faatagaina ona faia se ata o pepa aloaia e tuuina atu i le tagata o ia lea na ia tuuina mai.

68. Faailoaina o le i ai po o le uiga moni o poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia-(1) Ua faamaonia le nofosala o se tagata i se solitulafono pe afai:

- (a) ua tuuina atu i se tagata se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia; ma
- (b) ua faamaoti i le poloaiga e faapea o faamatalaga e uiga i le poloaiga e le tatau ona faailoaina atu; ma
- (c) ua faailoa atu e le tagata le i ai po o uiga moni o le poloaiga i so o se isi tagata.

(2) E tatau ona noatia se tagata ua faamaonia le nofosala i se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) i luga o moliaga i se sala tupe e le silia le 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lima tausaga, po o faasalaga uma e lua.

- (3) E le tatau ona faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai:
- (a) ua faailoa atu e le tagata le faamatalaga i se tagata faigaluega, sooupu po o isi tagata ina ia maua mai ai se pepa aloaia lea e manaomia ai le tausisia o le poloaiga, ma o lea tagata ua faatonuina e aua nei logoina le tagata lea e faatatau i ai le pepa aloaia e uiga i le mataupu; po o
 - (b) na ala ona faailoa atu ina ia maua mai ai fautuaga faaletulafono po o faamatalaga faaletulafono e uiga i le poloaiga; po o
 - (c) na faailoaina atu mo faamoemoega o po o i le faagasologa o taualumaga faaletulafono.

69. O le lē tausisia o se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia-(1) Afai e manaomia e se poloaiga le tuuina atu e se tagata o se pepa aloaia i se tagata ofisa faatagaina, po o le faaavanoa atu o se pepa aloaia i se tagata ofisa faatagaina mo le asiasia, ua faia e le tagata se solitulafono pe afai o le tagata:

- (a) ua teena le tausisia o le poloaiga e aunoa ma mafuaaga faaletulafono po o mafuaaga talafeagai; po o
 - (b) i le faamoemoe ina ia tausisia le poloaiga, ia tuuina atu po o le faaavanoa atu o se pepa aloaia e iloa e le tagata e sese po o le taufaasese i se faamatalaga faamaonia faapitoa e aunoa ma le:
 - (i) logoina i le tagata ofisa faatagaina e faapea e sese pe taufaasese le pepa aloaia, ma le tulaga o lo o sese ai pe taufaasese; ma
 - (ii) tuuina atu faamatalaga sao i le tagata ofisa faatagaina pe afai o lo o i le tagata, po o e mafai ona talafeagai le mauaina mai o le faamatalaga sao.
- (2) E tatau ona noatia se tagata ua faamaonia le nofosala i se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono:
- (a) i le tulaga o se tagata moni i se sala tupe e 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo tausaga e lima, po o faasalaga uma e lua; po o

- (b) i le tulaga o se faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono – i se sala tupe e 2,500 iunite tau faasalaga.

70. O le aogā faamaonia o faamatalaga-(1) Afai ua tuuina atu e se tagata se pepa aloaia e tusa ai o se poloaiga i lalo o lenei Vaevaega, o le tuuina o le pepa aloaia, po o so o se faamatalaga, pepa aloaia po o mea ua maua mai i tulaga ua aliae tuusao pe le tuusao i le tuuina atu o le pepa aloaia, e le faatagaina le faaaogāina e faasaga i le tagata i so o se tualumaga faasolitulafono vagana ai tualumaga e faia i lalo o le fuaiupu 69.

(2) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), e le o ni tualumaga faasolitulafono tualumaga e faia i luga o se talosaga mo se poloaiga e taofia ai, ma se poloaiga e faamatuu atu ai se meatotino po o se poloaiga o faasalaga tau tupe.

71. Poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia e faasino i soligatulafono i fafo-(1) I le noatia ma le faifuafua i le faafuaiupu (2), afai ua talosagaina e se Malo i fafo se fesoasoani e mauaina ai le tuuina atu o se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia e tusa ai o se pepa aloaia e sailia ai meatotino, e tatau ona faaaogāina aiaiga o fuaiupu 66, 67, 68, 69 ma le 70 faatasi ma suiga talafeagai.

(2) E faatoa faaaogā le faafuaiupu (1) pe afai sa faatagaina e le Loia Sili le tuuina atu o fesoasoani i le Malo i fafo i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono.

72. Tusi poloaiga o suesuega mo le faailoaina atu o pepa aloaia e talafeagai i le faailoaina o meatotino-(1) E mafai e se tagata ofisa faatagaina a se lala sooupu e faamalosia ona talosaga i se Faamasino mo le tuuina atu o se tusi poloaiga e sueina ai fanua po o nofoaga ma fale mo pepa aloaia e sailia ai meatotino e uiga i se solitulafono ogaoga.

(2) Afai ua faia se talosaga mo se tusi poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasino ona tuuina atu le tusi poloaiga e faatagaina ai le tagata ofisa faatagaina, faatasi ai ma

se fesoasoani, ma e ala i lea malosi, e pei ona tatau ma talafeagai:

- (a) e ulufale ai i fanua po o fale; ma
 - (b) e sueina ai le fanua po o fale mo pepa aloaia ina ia faoa faamalosi ai ia mea.
- (3) E mafai e le Faamasino ona tuuina atu le tusi poloaiga pe afai ua faamalieina le Faamasino e faapea:
- (a) ua faia se poloaiga e tuuina atu ai e tusa ai ma pepa aloaia ma e le i tausisia; po o
 - (b) e faaono le mafai ona aloaia se poloaiga e tuuina atu ai e tusa ai o pepa aloaia; po o
 - (c) e ono aafia le tauaveina o se suesuega mo faamoemoega ia na mafua ai le sueina o le tusi poloaiga o suesuega pe afai e le o mauaina i le taimi lava lea e le tagata faatagaina pepa aloaia e aunoa ma se faasilasilaga i so o se tagata; po o
 - (d) pepa aloaia ua taua e le o mafai ona faailoaina pe faamatalaina i faamatalaga auiliili atoatoa ina ia mafai ai ona mauaina mai se poloaiga e tuuina atu ai pepa aloaia.
- (4) E tatau ona aofia i totonu o se tusi poloaiga o suesuega ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu:
- (a) se faamatalaga o le faamoemoe lea na tuuina atu ai, e aofia ai se faasinomaga i le uiga moni o le solitulafono talafeagai; ma
 - (b) se faamalamalamaga o le ituaiga pepa aloaia ua faatagaina lona faoa faamalosi; ma
 - (c) se taimi e faamuta ai le aloaia o le pepa faamaonia o suesuega; ma
 - (d) se faamatalaga pe o faatagaina le ulufale atu i so o se taimi po o taimi faamaotiina.
- (5) Afai ua maua e se tagata ofisa faatagaina a o faagasolo le suesuega i lalo o se tusi poloaiga o suesuega ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu:
- (a) se pepa aloaia e sailia ai meatotino ua talitonu le tagata ofisa faatagaina i luga o mafuaaga talafeagai e faasino i le solitulafono talafeagai po o i so o se isi solitulafono ogaoga; po o

(b) so o se mea e talitonu le tagata ofisa faatagaina i luga o mafuaaga talafeagai e mafai ona avea ma faamatalaga molimau e uiga i le faia o se solitulafono ogaoga, e mafai e le tagata ofisa faatagaina ona faoa faamalosi lea meatotino po o mea ma e tatau ona faatatauina e faapea ua faatagaina le faoa faamalosi o le tusi poloaiga.

73. Tusi poloaiga o suesuega e faasino i soligatulafono i fafo-(1) I le noatia ma le faifuafua i le faafuaiupu (2), afai e talosagaina e se Malo i fafo se fesoasoani e mauaina ai se tusi poloaiga o suesuega e faailoa ai po o le faoa faamalosi o pepa aloaia e sailia ai meatotino, e faaaogāina aiaiga o le fuaiupu 72 faatasi ai ma suiga talafeagai.

(2) E faatoa faaaogā le faafuaiupu (1) pe afai ua faatagaina e le Loia Sili le tuuina atu o fesoasoani i le Malo i fafo i lalo o le Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu Tau Soligatulafono.

Vaevaega 5 – Poloaiga e Mataituina ai

74. Poloaiga e mataituina ai-(1) E mafai e se tagata ofisa faatagaina o se lala sooupu e faamalosi, ona faia se talosaga na o ia lava i se Faamasino i totonu o le potu faamasino mo se poloaiga e mataituina ai, e faatonuina ai se faalapotopotoga tau tupe ina ia tuuina atu faamatalaga e uiga i gaoioiga faapisinisi sa faia a o faagasolo se vaitaimi maoti e ala i se teugatupe o lo o umia e se tagata maoti i totonu o le faalapotopotoga.

(2) E le tatau i le Faamasino ona faia se poloaiga e mataituina ai vagana ai ua faamalosi le Faamasino e faapea o lo o i ai mafuaaga talafeagai e masalomia ai e faapea:

(a) o le tagata e tusa ai o le teugatupe o lo o sailia ai le poloaiga:

(i) ua ia faia, po o le a faia, se solitulafono ogaoga; po o

(ii) sa aafia i le faiga, po o le a aafia i le faiga o se solitulafono ogaoga; po o

- (iii) ua faamanuiaina tuusao pe le tuusao, po o ua agai atu ina faamanuiaina tuusao pe le tuusao mai le faia o se solitulafono ogaoga; po o
- (b) ua faaaogāina le teugatupe e faia ai se solitulafono o tupe e faaofi mai faasolitulafono po o le faatupeina o faiga faatupu faalavelave.
- (3) E tatau i se poloaiga e mataituina ai ona:
 - (a) faamaoti mai le igoa po o igoa lea e talitonu o lo o faia ai le teugatupe; ma
 - (b) faamaoti mai le ituaiga o faamatalaga lea e manaomia le tuuina mai e le faalapotopotoga tau tupe; ma
 - (c) faamaoti mai le vaitaimi lea na faapea na tulai mai ai gaoioiga faapisinisi; ma
 - (d) faamaoti mai po o le fea le lala sooupu e faamalosia lea e tuuina atu i ai le faamatalaga; ma
 - (e) faamaoti mai le tulaga ma le faiga e ao ona tuuina atu ai le faamatalaga; ma
 - (f) faatulaga ai le aafiaga o le lē tausisia o se poloaiga e mataituina ai.
- (4) O le vaitaimi ua taua i totonu o le parakalafa (3)(c) e tatau ona:
 - (a) le vave amataina nai lo le aso lea na tuuina atu ai le faasilasilaga o le poloaiga e mataituina ai i le faalapotopotoga tau tupe; ma
 - (b) e faamutaina e le sili atu i lo le ono masina i le tuanai ai o le aso o le poloaiga.

75. Puipuiga faaletulafono mo i latou o lo o tausisia poloaiga-(1) E leai se tagi, moliaga po o taualumaga e faia faasaga:

- (a) i se faalapotopotoga tau tupe; po o
 - (b) se tagata ofisa, tagata faigaluega po o se sooupu o le faalapotopotoga, o lo o galue a o faagasolo le galuega a lea tagata po o le lala sooupu,
- e faasino i so o se gaoioiga ua faia e le faalapotopotoga po o tagata e usitaia ai se poloaiga e mataituina ai po o le talitonuga sese e faapea o lo o manaomia se tagi i lalo o le poloaiga.

(2) O se faalapopotoga tau tupe, po o tagata o ia lea o se tagata ofisa, tagata faigaluega po o se sooupu a se faalapopotoga tau tupe, o ia lea ua tuuina atu faamatalaga i lalo o se poloaiga e mataituina ai, mo faamoemoega o solitulafono e faasino i tupe faaofi mai faasolitulafono ma le faatupeina o faiga faatupe faalavelave, ua faatatauina e faapea sa le tatau ona umiaina ia faamatalaga i so o se taimi.

76. Faailoaina atu o le i ai po o le faagaoioia o poloaiga e mataituina ai-(1) Ua faia se solitulafono e se tagata pe afai:

- (a) ua faailoa atu e le tagata le i ai po o le faagaoioia o se poloaiga e mataituina ai i so o se isi lava tagata; ma
 - (b) o le faailoaina atu e le i faia i se tagata o lo o faamaoti mai i totonu o le faafuaiupu (3); ma
 - (c) o le faailoaina atu e le i faia mo se faamoemoega ua faamaoti mai i le faafuaiupu (3).
- (2) Ua faia e se tagata se solitulafono pe afai:
- (a) ua maua e le tagata faamatalaga e faasino i se poloaiga e mataituina ai e tusa ai ma le faafuaiupu (3); ma
 - (b) ua le toe ave lea tagata o le tagata e mafai ona faailoaina atu i ai faamatalaga e tusa ai ma le faafuaiupu (3); ma
 - (c) ua faia se faamaumauga e le tagata o, po o le faailoa atu, o le i ai po o le faagaoioia o le poloaiga.
- (3) E mafai e se tagata ona faailoa atu le i ai po o le faagaoioia o se poloaiga e mataituina ai i tagata ua taua mo faamoemoega ua taua e faapea:
- (a) o le Faauluuluga o se lala sooupu e faamalosia po o se tagata ofisa faatagaina o lea lala sooupu:
 - (i) mo le faamoemoe o le faatinoina o tiute tauave o lea tagata; po o
 - (ii) mo le faamoemoega o, po o mo faamoemoega e fesootai faatasi ma taualumaga faaletulafono; po o
 - (iii) mo faamoemoega e aliae mai i le faagasologa o taualumaga i luma o se faamasinoga; po o

(b) le Faatonu o le Vaega o Suesuega Faapitoa o Faamatalaga Tau Tupe, po o se sui o le aufaigaluega o le Vaega o Suesuega Faapitoa o Faamatalaga Tau Tupe, o ia lea ua faatagaina e le Faatonu e taliaina ia faamatalaga:

(i) mo le faamoemoe o le faatinoina o tiute tauave o lea tagata; po o

(ii) mo le faamoemoe o, po o mo faamoemoega e fesootai i ai, taualumaga faaletulafono; po o

(iii) mo faamoemoega e tulai mai i le faagasologa o taualumaga i luma o se faamasinoga; po o

(c) se tagata ofisa po o se sooupu o le faalapotopotoga tau tupe mo le faamoemoe o le faamautuina e faapea o lo o usitaia le poloaiga; po o

(d) se loia mo le faamoemoe o le mauaina mai o fautuaga faaletulafono po o faamatalaga e faasino i le poloaiga.

(4) O se tagata ua nofosala i se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2) e tatau ona noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lima tausaga, po o faasalaga uma e lua.

77. O le lē tausisia o poloaiga e mataituina ai-(1) Ua faia se solitulafono e se faalapotopotoga tau tupe lea na tuuina atu i ai faasilasilaga o se poloaiga e mataituina ai ma ua solia ma le iloa le poloaiga po o ua tuuina atu faamatalaga sese po o faamatalaga tau faasese e faamoemoe e tausisia ai le poloaiga.

(2) E tatau ona noatia se tagata ua nofosala i se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono:

(a) i le tulaga e faapea o se tagata moni – i se sala tupe e 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo le lima tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o

- (b) i le tulaga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i se sala tupe e 2,500 iunite tau faasalaga.

VAEGA V AIAIGA ESEESE

78. Amioga a faatonu, tagata faigaluega po o sooupu--(1)

I totonu o lenei Tulafono, e tatau ona faamautu mai le tulaga o le mafaufau o se tagata e tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) Mo amioga o lo o faia, po o ua faatatauina e faapea sa faia i lalo o le faafuaiupu (3), e se faalapotopotoga ua tuufaatasia, ua atoatoa ona faaalua mai ai e faapea o se faatonu, tagata faigaluega po o sooupu o le faalapotopotoga ua tuufaatasia o i latou ia sa faia le amio i totonu o se tulaga lautele o le pulega moni po o le manino a lea tagata, o lo o faapea ona i ai lea tulaga i lona mafaufau.

(3) O amioga o lo o faia e se faalapotopotoga ua tuufaatasia ua faatatauina mo lenei Tulafono e faapea na faia e le faalapotopotoga ua tuufaatasia pe afai o lo o faia:

(a) e se faatonu, se tagata faigaluega po o se sooupu a le faalapotopotoga i le tulaga lautele o le pulega moni po o le manino a lea tagata; po o

(b) e so o se isi tagata e ala i le faatonuga, po o i le faatagana po o le maliega (tusa lava pe tuusao pe leai foi) a se faatonu, tagata faigaluega po o sooupu o le faalapotopotoga, pe afai o le tuuina atu o le faatonuga, faatagana po o le maliega o lo o ogatasi ma le vaaiga lautele o le pulega moni ma manino a le faatonu, tagata faigaluega po o sooupu.

(4) Mo amioga ua faatatauina i lalo o le faafuaiupu (5), e faapea na faia e se tagata (e ese ai nai lo le faalapotopotoga ua tuufaatasia), ua lava ma atoatoa e faaalua ai e faapea o se tagata faigaluega po o sooupu a le tagata o ia lea na faia le amio, i totonu o le vaaiga lautele o le pulega moni ma manino a le tagata o lo o i ai lea tulaga o lona mafaufau.

(5) O amioga ua faia i se tagata (e ese ai nai le faalapotopotoga ua tuufaatasia) mo lenei Tulafono ua faatatauina e faapea, na faia e le tagata pe afai o lo o faapena ona faia e:

- (a) se tagata faigaluega po o sooupu a le tagata i le vaaiga lautele o le pulega moni po o le manino a le tagata faigaluega po o sooupu; po o
 - (b) e so o se isi tagata i luga o le faatonuga po o i le faatagaga po o le maliega (pe tuusao mai pe leai foi) a se tagata faigaluega po o sooupu a le tagata na taua muamua, pe afai o le tuuina atu o le faatonuga, faatagaga po o maliega o lo o i le vaaiga lautele o le pulega moni po o le manino a le tagata faigaluega po o sooupu.
- (6) O se faasinomaga i totonu o lenei fuaiupu e uiga i le tulaga o le mafaufau o se tagata e aofia ai le atamai, faamoemoe, fuafuaga, talitonuga po o le faamoemoe, ma mafuaaga a le tagata e uiga i lea fuafuaga, manatu, talitonuga po o le faamoemoe.

79. O taualumaga tau le va o tagata, ae le o taualumaga tau solitulafono-(1) E le o ni taualumaga tau solitulafono taualumaga e faia i luga o se talosaga mo se poloaiga e taofia ai, poloaiga e faamatuu atu ai po o se poloaiga o faasalaga tau tupe.

(2) Ae vagana ai e faasino i se solitulafono i lalo o lenei Tulafono:

- (a) o tulafono faafoe e fausia ai e faaaogāina mo na o le tulafono o soligatulafono e le faaaogāina i le faamatalaina o uiga o lenei Tulafono; ma
- (b) o tulafono faafoe o faamatalaga molimau e faaaogāina i taualumaga tau le va o tagata ma o na tulafono faafoe o faamatalaga molimau e faatoa faaaogā i taualumaga tau soligatulafono ma e le faaaogāina i taualumaga i lalo o lenei Tulafono.

80. Matafaioi ma tulaga faataatitia o faamaoniga-(1) O le matafaioi a tagata talosaga i so o se tualumaga i lalo o lenei Tulafono le faamaonia o mataupu talafeagai e faavae ai le faia o le poloaiga ua talosagaina.

(2) Ae vagana ai e ese ai se uiga ua aiaia i totonu o lenei Tulafono, so o se fesili mo le mea moni ua faia i ai le faaiuga a le Faamasinoga, i luga o se talosaga i lalo o lenei Tulafono, e tataua ona faia i ai se faaiuga e faia i luga o le tulaga paleni o mea e ono tutupu.

81. Tau - E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le Malo e totogi atu tau uma po o vaega o tau ua talafeagai le faatupulaia e se tagata e faatatau i tualumaga i lalo o lenei Tulafono pe afai:

(a) e aumaia e le tagata, po o le i ai i tualumaga i lalo o lenei Tulafono:

(i) e taofia le poloaiga e faamatuu atu ai po o poloaiga e taofia ai; po o

(ii) ia tuueseai le meatotino a le tagata mai le poloaiga e faamatuu atu po o poloaiga e taofia ai; ma

(b) ua faamanuiaina le tagata i ia tualumaga; ma

(c) ua faamalieina le faamasinoga e faapea e le i aafia le tagata i so o se auala o le faia o le solitulafono lea na talosagaina ai po o ua faia ai le poloaiga e faamatuu atu ai po o le poloaiga e taofia ai meatotino.

82. Tofiga o le Pule – E mafai e le Loia Sili e ala i se pepa faatulafonoina ona tofia se tagata e pulea meatotino ua faamatuu atu po o ua noatia i se poloaiga e taofia ai i lalo o lenei Tulafono.

83. PuiPuiga mausali-(1) E le tataua ona faia se moliaga, po o ni tualumaga faaetulafono e faasaga i le Malo o Samoa, le Minisita, se lala sooupu e faamalosi, po o so o se tagata o lo o faatinoina matafaioi po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono e tusa ai o so o se mea ua faia e po o e avea ai ma sui o lea tagata i le agaga lelei i le faatinoina ai o lea malosiaga po o le faatinoina o lea galuega tauave.

(2) O tau o taualumaga na faia faaletulafono i so o se tagi na faia faasaga i se tagata o lo o taua lona igoa i le faafuaiupu (1) e tatau ona totogiina e le Malo o Samoa.

84. Faagaoioia o isi tulafono e le o aafia – E leai se mea i totonu o lenei Tulafono e aafia ai, faatapulaa po o le faasaina ai:

- (a) le faagaoioiga o so o se isi tulafono lea e aiaia ai mo le faamatuu atu o meatotino po o le faaee atu ai o faasalaga po o sala tupe; po o
- (b) le faiga e foia ai ua avanoa i le Malo, e ese mai i lenei Tulafono, mo le faamalosia o ana aia tatau ma le puipuiga o ana aia; po o
- (c) so o se malosiaga e sueina ai po o se malosiaga e faoa faamalosi ai pe taofia ai se meatotino o lo o mafai ona faatino e se leoleo po o lala sooupu e faamalosia, e ese mai i lenei Tulafono.

85. Faaputugatupe o Meatotino ua Aveesea Faamalosi-(1) O le a tatau ona teuina i le Faaputugatupe o Meatotino ua Aveesea faamalosi aofaiga e tutusa ma:

- (a) tupe e maua mai meatotino ua faamatuu atu i lalo o lenei Tulafono; ma
- (b) tupe na totogiina i lalo o le fuaiupu 24, pe afai ua faia se poloaiga e le Faamasinoga mo tupe totogi ae le o se poloaiga e faamatuu atu ai; ma
- (c) tupe na totogiina e tusa ai o se poloaiga o faasalaga tau tupe ua faia i lalo o lenei Tulafono; ma
- (d) tupe na totogiina ia Samoa e se Malo i fafo, i lalo o se feagaiga po o se fetuunaiga o lo o aiaia ai mo fesoasoani soofaatasi i mataupu faasolitulafono; ma
- (e) tupe, e ese mai i tupe o lo o taua i totonu o le parakalafa (d), ua totogiina ia Samoa e se Malo i fafo e tusa ai ma le fesoasoani ua tuuina atu e Samoa e faasino i le toe faaolaina mai e lea atunuu o tupe maua mai i soligatulafono po o le suesuega po o moliaga o se solitulafono ogaoga; ma

(f) tupe maua mai poloaiga e faamatuu atu ai po o poloaiga o faasalaga tau tupe ua faia i lalo o so o se isi tulafono.

(2) O tupe totogi e aveese mai i le Faaputugatupe o Meatotino ua Aveesea faamalosi e tatau ona pulea e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007.

86. Tulafono faatonutonu – E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona faia tulafono faatonutonu e faatonuina ai mataupu:

- (a) ua manaomia po o ua faatagaina i lenei Tulafono ina ia faatonuina; po o
- (b) ua talafeagai po o ua tatau ona faatonuina mo le tauaveina po o le faamamaluina o lenei Tulafono.

87. Teuteuga faatupulaia-(1) Ua soloia le Fuaiupu 21A o le Tulafono o Auupega 1960.

(2) Ua soloia le Fuaiupu 25A o le Tulafono o Nakoti 1967.

FAAMATALAGA 1

Lala Sooupu e Faamalosi (Fuaiupu 2)

1. Galuega Tau Leoleo
2. Pulega o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono
3. Vaega o Suesuega Faapitoa o Faamatalaga Tau Tupe
4. Matagaluega o Femalagaiga
5. Matagaluega o Tiute
6. Faletupe Tutotonu o Samoa
7. Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa

O le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2007 o lo o faafoeina e le Faletupe Tutotonu o Samoa.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**